

# DIE REGIONALE

Zeitung für die Gemeinden Birstein + Brachtal  
Kefenrod-Helfersdorf, Hitzkirchen, Burgbracht  
Radmühl • Schönhof

Amtliches Verkündigungsorgan  
der Gemeinden  
Brachtal + Birstein

31. Jahrgang • Nr. 1528  
48. KW / 29.11.2024



## Brachtal Aktuell im Innenteil!

### Freitag, 29.11.2024

#### Weihnachtsmarkt Grundschule Brachtal

Die Grundschule Brachtal lädt ganz herzlich zu ihrem **15. Weihnachtsmarkt von 16.00 bis 18.30 Uhr ein**. Es erwartet Sie ein adventlicher Budenzauber der besonderen Art. Die Kinder haben fleißig gebastelt, gekocht und gebacken, so dass Weihnachtsgeschenke dieses Jahr kein Kopfzerbrechen mehr machen. Auf dem Bücherflohmarkt, der von den Schülern der 4. Klassen organisiert wird, können preiswert Bücher und Spiele erworben werden. Pünktlich zum 1. Advent werden auch Kränze und Gestecke im Angebot sein. Auf dem Grill warten leckere Köstlichkeiten sowie Waffeln und heiße Getränke. Zu den Höhepunkten dieses Nachmittags zählen wie schon in den letzten Jahren die Vorführungen der Musik AGs sowie weitere Präsentationen einzelner Klassen. Der Erlös des Weihnachtsmarktes kommt wie immer den Schülern zu gute.

### Samstag, 30.11.2024

#### Birsteiner Weihnachtsmarkt

Der Weihnachtsmarkt wird im und vor dem Gemeindehaus der evangelischen Kirche in Birstein stattfinden und den zahlreichen Besuchern wieder ein großartiges und abwechslungsreiches Programm präsentieren. Wir starten am Samstag um 17:00 Uhr. Der Nikolaus wird kommen und vielleicht das eine oder andere Geschenk in seinem Geschenkesack dabei haben. Im Anschluss wird das Musik & Show-Corps des DRK Birstein alle Besucher auf einen schönen weihnachtlichen Abend einstimmen. Mit Wunschzettelbaum, Figuren, Kerzen, Weihnachtsgestecken, Adventskränzen, Glühwein, Waffeln, und vielem mehr freuen wir uns bereits heute auf einen schönen Abend mit Freunden und Bekannten aus der gesamten Großgemeinde und darüber hinaus.

**Für alle, die uns kurzentschlossen gerne unterstützen möchten, gibt es am Samstagmorgen ab 10:00 Uhr die Möglichkeit dazu. Wir brauchen noch helfende Hände und freuen uns über jede tatkräftige Unterstützung beim Gesamtaufbau, sowie am Sonntag ab 18:00 Uhr beim Gesamtabbau des Weihnachtsmarktes 2024.**

Für weitere Fragen stehen Euch zur Verfügung. Swen Hannemann - E-Mail: swenkers@t-online.de, Tel.: 06054 1066 • Maiko Spano - E-Mail: m\_spano@gmx.de, Tel.: 0176 996 280 18

#### Adventssingen im Schlosshof Birstein

Heute ab 16:00 Uhr findet im Schlosshof Birstein ein gemeinschaftliches Singen von Advents- und Weihnachtsliedern statt. Das offene Singen ist eine Veranstaltung der umliegenden evangelischen Kirchengemeinden, die im Kooperationsraum Südlicher Vogelsberg zusammenarbeiten.

#### Adventszauber Burgbracht

Heute ab 16:00 Uhr findet am DGH Burgbracht der 2. Adventszauber der Dorfgemeinschaft Burgbracht e.V. statt. Um 16:00 Uhr findet zudem eine Andacht in der Kirche Burgbracht statt. Wir freuen uns auf viele Besucher, die schöne Stunden bei diversen Heiß- und Kaltgetränken, Steaks, Würstchen, Pommes, Eintopf und Waffeln verbringen wollen. Ein Zelt ist wieder vorhanden. Zudem gibt es wieder die Möglichkeit Schönes und Leckeres zu erstehen und das ein oder andere individuelle Geschenk oder Dekoobjekt für die Weihnachtszeit zu finden. Für die kleinen Besucher gibt es eine Kreativecke. Wir freuen uns auf euch!

#### Adventsmarkt an der Friedenskirche

Heute findet der Adventsmarkt rund um die Friedenskirche in Schlier-

bach statt. Wir starten am Nachmittag um 14.00 Uhr mit Kaffee und Kuchen, selbstgebackenen Plätzchen und heißen Waffeln. Natürlich gibt es auch deftige Speisen wie Bratwürstchen, Gulaschsuppe, Schmalzbröte und Pommes. Da ist sicherlich für jeden etwas dabei. Ein Engel wird die Kinder mit einem kleinen Präsent überraschen. Gegen 16.30 Uhr starten wir ein Live-Programm mit den Damen der Babel-Stube, dem Musikverein Brachtal und dem Kirchenchor. In den Abendstunden wird die Kirche wieder rundum beleuchtet und sorgt für eine adventliche Stimmung. Mit heißem Glühwein, egal ob rot oder weiß, selbstgemachtem Apfelwein, Tee oder Saft können Sie sich gerne aufwärmen. Bei einer Tombola dürfen Sie zwischendurch ihr Glück versuchen. An zahlreichen Ständen werden Weihnachtsgestecke, Filzwaren, handgearbeitete Weihnachtsdekorationen, Holzarbeiten, Strickwaren, Schmuck, Karten und weitere Kreationen angeboten. Falls Sie noch ein Weihnachtsgeschenk suchen, werden Sie hier bestimmt etwas finden. Der Förderkreis Friedenskirche freut sich auf ihren Besuch.

#### Weihnachtsmarkt in Lichenroth

Heute findet der Weihnachtsmarkt in Lichenroth ab 14 Uhr in und um das DGH statt. Im DGH erwarten euch viele Stände mit abwechslungsreichem Angebot, Kaffee und leckerer Kuchen. Im Außenbereich wird bestens für das leibliche Wohl gesorgt mit deftigen Speisen, warmen und kalten Getränken. Um 18 Uhr findet eine kleine Andacht in der Kirche statt, wo im Anschluss auch der Nikolaus kommt. Danach werden die beleuchteten Traktoren der „Oldtimerfreunde-südlicher Vogelsberg-Lichenroth“ zu bestaunen sein. Das Kinderfestteam-Lichenroth freut sich auf viele Besucher und eine schöne Zeit.

#### Seniorenfeier 2024 in Wüstwillenroth

Die diesjährige Seniorenfeier findet am Samstag, den 30.11.2024 ab 14.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus in Wüstwillenroth statt. Alle Einwohner ab dem 60. Lebensjahr sind recht herzlich eingeladen. Für das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt. Auf einen schönen Nachmittag freut sich der Frauenkreis Wüstwillenroth!

#### Vogelfutterausgabe des Vogelschutzvereins Fischborn e.V.

Am Samstag, den 30.11.2024 findet wieder unserer traditionelle Vogelfutter-Ausgabe am und im Vogelschutzlehrheim in Fischborn statt. Beginn ist um 14:00 Uhr. Wir bitten Sie/euch ein Behältnis für das Vogelfutter mitzubringen, es wird in haushaltsüblichen Mengen ausgegeben. Für das leibliche Wohl ist mit Würstchen, Waffeln, Glühwein und Kaltgetränken gesorgt. Wir freuen uns auf die Ausgabe des Futters gegen eine Spende sowie angenehmes Beisammensein.

### Sonntag, 31.11.2024

#### Birsteiner Weihnachtsmarkt

Am Sonntag stimmen wir uns mit einer weihnachtlichen Ortsführung auf den heutigen Weihnachtsmarkttag ein. Wer gerne teilnehmen möchte, kann sich um 13:00 Uhr am Gemeindehaus auf dem Weihnachtsmarktgelände einfinden. Die Teilnahme ist kostenlos, aber der Geschichtsverein freut sich sicherlich über eine kleine Spende.

Anlässlich des Weihnachtsmarktes veranstaltet die Liedertafel ein offenes Singen in der evang.Kirche. Wir wollen uns mit Adventsliedern auf eine besinnliche Weihnachtszeit einstimmen. Dazu sind alle Bürgerinnen und Bürger, sowie die Besucher des Weihnachtsmarktes herzlich eingeladen. Ab 15:00 Uhr singt der Frauenchor, der Männerchor und der gemischte Chor der Liedertafel. Auch alle Besucher sind zum Mitsingen eingeladen. Der Eintritt ist frei. Wir freuen uns auf Euch. Der Posaunenchor schließt sich an und selbstverständlich wird sich sicherlich auch am Sonntag nochmals der Nikolaus auf vorgetragene Gedichte freuen.

# Bald ist Nikolaus! Entdecke Geschenkideen...

... und unsere Aktion:  
Alles mit Zipfelmütze!  
Ab Montag.

Mo-Fr: 9-13 Uhr, 15-18 Uhr  
Mi: Nachmittags geschlossen  
Sa: 8-13 Uhr



**Blumen immer Jung**  
Floristik mit Herz

Ihr Floristik-Fachgeschäft in Brachtal

Tel. 06053/1754, Gärtnerweg 3,  
63636 Brachtal-Schlierbach



**Vom 28.11. bis 6.12.2024**  
**20% auf alle LOWA Winterschuhe**

Weierblick 2,  
Unterreichenbach

**FATH**  
www.fath-gmbh.de

Mo-Fr: 16-19 Uhr  
Mi geschlossen

## Manuel Bandel Sanitär & Heizungstechnik

Wir stehen Ihnen mit Rat & Tat zur Seite

- Solar
- Sanitär
- Lüftung
- Heizung
- Regenwasser
- Holzpellets
- Hackschnitzel
- Wärmepumpen

WIR ZIEHEN UM – AB DEM 18.11.2024  
NEUE HAUSNUMMER!!

Manuel Bandel  
SHK Meister  
Vogelsbergr. 22  
63636 Brachtal

Tel.: 060 54 - 908 89 12  
Fax: 060 54 - 908 89 13  
E-Mail: buero@bendel-heizung-sanitaer.de  
www.bandel-heizung-sanitaer.de

## Tagesfahrt zum Märchenweihnachtsmarkt nach Kassel am 15.12.2024

Abfahrt in Udenhain: 09:00 Uhr  
(weitere Haltestellen nach Absprache möglich)  
Rückfahrt: ca. 18:00 Uhr  
Preis pro Person: 50€



## Busreise nach Maria Alm zum Almabtrieb vom 12.09. – 15.09.2025

Infos und Anmeldungen  
Christian Gröll

E-Mail: christian-groell1@t-online.de  
Telefonisch: 0151-62963953

**next energy**  
the power to change

## Photovoltaikanlagen inkl. Stromspeicher

- ✓ Schnelle Installation
- ✓ Notstrom/Ersatzstromfähig
- ✓ Angebot innerhalb von 24h



SCAN  
ME



next energy GmbH  
Feldstraße 4  
63636 Brachtal

Tel.: 06054 457350  
kontakt@next-energy.info  
www.next-energy.info

## Bau- & Möbelschreinerei Gerl GmbH

Fenster  
Rollläden

Haustüren

Besuchen Sie unsere Ausstellung  
und lassen Sie sich beraten!

Innentüren

Insekten-  
schutz

Schreinerei Gerl GmbH  
Steingesweg 15  
63636 Brachtal-Hellstein  
Telefon: 0 60 54 / 70 60 20  
Telefax: 0 60 54 / 70 60 22 0  
E-Mail: info@gerl-gmbh.de

www.gerl-gmbh.de

Ideen aus Holz

## Seniorenclub Brachtal

Das nächste Treffen der Brachtaler Senioren, als kleine Weihnachtsfeier, findet am Donnerstag, den 5. Dezember ab 17:00 Uhr im Restaurant Alt Budapest statt. Zwecks Planung bitten Oslinde Stork 06054-5154 und Ilona Grieb 06054-908717 um Anmeldung bis Montag, 02. Dezember.

## 1. Advent im Brachtal Museum

Am kommenden Sonntag, dem 1. Dezember, ist das weihnachtlich geschmückte Brachtal Museum in Spielberg wieder geöffnet. Im weihnachtlichen Ambiente können die Besucher in der Museumscafeteria selbstgebackenen Kuchen und die dazu passenden heißen oder kalten Getränke genießen. An diesem Tag erhalten auch die Gewinnerkinder des ausgelobten Bastelwettbewerbes "Kinder basteln für das Brachtal Museum" ihre Preise. Die Preisverleihung wird gegen 15 Uhr in der Museumscafeteria stattfinden.

Der Museums- und Geschichtsverein Brachtal e.V. bedankt sich schon jetzt für die zahlreichen kreativen Beiträge und die großen und kleinen Kunstwerke, die das Museum um eine Attraktion reicher gemacht haben. Das Museum in der Schulwaldstraße 10 ist in der Zeit zwischen 14 und 17 Uhr geöffnet. Weitere Infos unter [www.brachtal-museum.de](http://www.brachtal-museum.de) oder bei facebook unter Museumsverein Brachtal

## Kartenvorverkauf der Karnevalsfreunde Hitzkirchen/Helfersdorf

Unser Kartenvorverkauf für die Fremdensitzungen am 17. und 18. Januar 2025 findet am **Sonntag, den 1. Dezember 2024 ab 16 Uhr** in der Feuerwehr "Holzwich" statt. Ein heißes Getränk steht für euch bereit. Wir freuen uns auf euch! Eure Karnevalsfreunde

## Weihnachtsmarkt in Hitzkirchen

Am Samstag, den 07.12.2024 findet in Hitzkirchen rund um die Kirche der Weihnachtsmarkt statt. Dazu laden die Vereine aus Hitzkirchen und Helfersdorf recht herzlich ein. Ab 15.00 Uhr werden im Gemeindehaus Kaffee und Kuchen und andere kleine Köstlichkeiten angeboten. Die weihnachtlich geschmückten Buden hinter der Kirche laden zum Einkaufen, Essen, Trinken und Verweilen ein. Um 18.00 Uhr gibt es eine Andacht in der Kirche und im Anschluss kommt der Nikolaus. Der Weihnachtsmarkt endet um 23.00 Uhr.

## Adventskonzert in Lichenroth

... am 7.12. um 19.00 Uhr. Am Samstag, den 07. Dezember um 19.00 Uhr findet in der Ev. Kirche Lichenroth ein gemeinsames Adventskonzert der Vocalella Band STIMMIK zusammen mit Claudius Ullmann statt. Witzige Texte in Liedern weitab des Mainstream, bekannte Songs mit verblüffendem Arrangement und eine gehörige Prise Selbstironie während der gesamten Show, charakterisieren am besten das "Andere" an STIMMIK. Ergänzt wird das Programm durch adventliche Musik vom Claudius Ullmann. Eine herzliche Einladung an alle. Der Eintritt ist frei, Spenden sind erbeten.

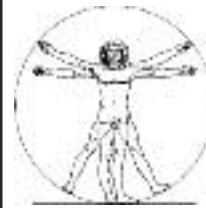
## Brachtaler Familienweihnachtsmarkt

Der diesjährige Familienweihnachtsmarkt findet am 7.12. in Brachtal-Neuenschmidten auf dem Parkplatz hinter dem "Alten Konsum" statt und wird um 15 Uhr eröffnet. Freut euch auf musikalische Untermalung der Kinder, des Kindergartens Brachtal; auf Tanzdarbietungen, der Kindertanzgruppe des KV Dippegucker und den Nikolaus, der etwa um 17:30 Uhr bei uns Halt macht. Außerdem wird es Stockbrot für die Kinder geben, während die Eltern gemütlich an der Feuerschale den Ein oder anderen Glühwein oder Punsch zu sich nehmen können.

Schlendert gemeinsam über den Markt und kauft Weihnachtsdeko oder andere schöne Sachen. Für den kleinen und großen Hunger ist natürlich auch gesorgt. Lasst euch von dem tollen Angebot in Weihnachtsstimmung bringen.

Aufgrund der Sperrung der B276 wird der Verkehr über die Mittelstraße umgeleitet, weshalb wir alle Besucher, die mit dem Auto anreisen, bitten, rücksichtsvoll zu parken. Die Mittelstraße kann nicht als Parkmöglichkeit genutzt werden. Daher appellieren wir, die in der Grafik auf

## WIR MACHEN URLAUB ab 16. Dezember 2024



Vertretung in dieser Zeit:  
Praxis Ingo Birkenberger, Birstein

Der reguläre Praxisbetrieb  
beginnt am 02.01.2025.

In der Zeit vom 27.12.24 bis  
01.01.2025 ist der ÄBD zuständig.

*Wir wünschen allen Freunden,  
Bekanntem und Patienten  
ein gesegnetes Weihnachtsfest  
und ein gutes neues Jahr 2025.*



**Ihr Praxisteam Dr. Schultheis**

Seite 7 gekennzeichneten Parkflächen zu nutzen: den Schotterplatz gegenüber der Esso-Tankstelle/Autohaus Krollius, die Fläche an der Ge-reuthstraße-Ecke Erlbruchstraße, gegenüber der Firma Grillwitzer oder im Brachtweg auf dem Schotterstück unterhalb des Spielplatzes, Einfahrt bei der Tankstelle.

## Adventlicherfahrt mit Oldtimertraktoren

Die Oldtimerfreunde Südlicher Vogelsberg Lichenroth führen im Oberland (Völzberg, Wettges, Wüstwillenroth und Lichenroth eine Adventlicherfahrt Anlässlich des Weihnachtsmarktes am 30.11.2024 in Lichenroth mit Ihren geschmückten Oldtimertraktoren durch. Wir würden uns freuen wenn wir in den genannten Orten wenn wir durch die Straßen fahren durch Zuschauer und Fans begrüßt würden. Durch Ihre Anwesenheit würden wir bestärkt und belohnt für den Zeitaufwand beim Schmücken der Traktoren, der doch einen erheblichen Zeitaufwand in Anspruch nimmt.

Der **Zeitplan** des Konvois wird folgendermaßen ablaufen: ca. 16.30 Uhr in Völzberg • ca. 17:00 Uhr in Lichenroth • ca. 18:00 Uhr in Wettges • ca. 18:45 Uhr in Wüstwillenroth • ca. 19: 15 Uhr zurück in Lichenroth

## Liebe Kinder in Kirchbracht ...

auch in diesem Jahr schaut der Nikolaus wieder bei uns vorbei!!! Bei buntem Lichterschein und Weihnachtsliedern wollen wir gemeinsam mit Euch auf den Nikolaus warten. **Treffpunkt ist um 17.15 Uhr** am Feuerwehrgerätehaus in Kirchbracht. Nach der ganzen Aufregung halten wir eine kleine Stärkung mit Würstchen und Punsch für Euch bereit. Wir freuen uns auf Euch! Die Nikolauswichtel der FFW  
PS.: Liebe Leute Groß und Klein bedenkt bitte - ein Päckchen soll's für jedes Kindlein nur sein. Die Päckchen können **bis 05. Dezember 2024** bei Julia Birkenstock, Kreisstr. 19, abgegeben werden.

## Schlossführung im Advent

Am **Sonntag - 15. September 2024** - öffnet das Fürstliche Haus Isenburg wieder seine Pforten: Um 14:00 und um 15:00 Uhr (2 Führungen) werden unsere Gästeführer Britta Schäfer-Clarke und Pascal Heß interessierten Besuchern das Schloss, seine Architektur, Geschichte und vieles mehr vorstellen. Gezeigt werden die Empfangshallen, das imposante Treppenhaus, Salons in der ersten Etage sowie die prächtigen Säle in der sogenannten Bel-Étage und ... eine weihnachtlich gedeckte Tafel zur Teatime. Genießen Sie eine Tasse Tee oder Kaffee mit einem Stück Fürst-Alexander Stollen im stilvollen Ambiente des prächtigen Roten Saals. Anmeldungen - jetzt neu - direkt online auf: <https://isenburg.de/veranstaltungstermine/>  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



## Liedertafel Birstein

**Chorproben:** Dienstag, den 03. Dezember 2024 gemischte Probe des Frauen- und Männerchors ab 19:00 Uhr bis 21:00 Uhr

**Gemeinsame Weihnachtsfeier:** Am Sonntag, dem 15. Dezember 2024 werden die Liedertafel und die Senioren des SV Birstein eine gemeinsame Weihnachtsfeier veranstalten. Ab 15:00 Uhr wollen wir uns alle im Sportheim des SV Birstein, bei Kaffee, Tee, Kuchen und kalten Getränken einstimmen auf Weihnachten. Eine herzliche Einladung geht an alle aktiven und passiven Mitglieder der Liedertafel mit Partner bzw. Partnerin, die Senioren des SV Birstein mit Partnerin bzw. Partner sowie alle Freunde und Gönner beider Vereine. Weitere Infos in der nächsten REGIONALEN.

## Kampagne 2025 der „Dippegucker“

„Sommer, Sonne, braungebrannt. Die Dippegucker feiern am Malestrand“: **25. Januar 2025** Kostümsitzung, Beginn: 19.31 Uhr

**01. Februar 2025** Karnevalissimo – Narrenbeats & Dance, Beginn: 20.11 Uhr. Keine Büttreden nur Tanz und Gesang - den ganzen Abend lang

**02.02.2025** Kindersitzung, Beginn: 15.11 Uhr

Die Veranstaltungen finden im DGH Schlierbach statt.

Kartenvorverkauf: bei T. Georg unter 0173- 9225960 oder per WhatsApp.

**Erklärung der neuen Sitzung: Ein neues Konzept für unsere Faschingsitzung: Tanz und Gesang statt Büttreden!**

Wir möchten Euch informieren, dass wir uns in diesem Jahr entschieden haben, unsere zweite Kostümsitzung in einem anderen Format zu präsentieren und möchten nachstehend die Erklärung dafür geben:

**Karnevalissimo – Narrenbeats & Dance.** Dieses Jahr erwartet Euch eine besondere Faschingsitzung! Statt der traditionellen Büttreden setzen wir nur auf Tanz- und Gesangsauftritte, die Euch zum Staunen und Mitfeiern bringen.

**Warum das neue Format?** In den letzten Jahren haben wir bemerkt, dass das Interesse an den Büttreden im Laufe des Abends oft nachlässt, und das möchten wir sowohl unseren Rednern als auch Euch als Publikum ersparen. Daher haben wir uns entschieden, einen neuen Weg zu gehen und eine lebendige Sitzung zu schaffen, bei der jeder Spaß hat.

**Was bleibt gleich?** Natürlich bleibt der närrische Geist erhalten! Auch ohne Büttreden bringen wir Euch das Beste des Karnevals, nur eben auf eine neue, frische Art. Wir laden Euch ein, dabei zu sein und die neuartige Show mit uns zu genießen – eine Faschingsitzung voller Tanz und Gesang.

## „Nach der Show ist vor der Show!“

Die Verzauberte Bühne Brachtal plant für nächstes Jahr, am 26.4.2025, wieder eine WORKSHOW unter der Regie von KlangVerbunden.

Was haben Frida Kahlo und Rex Gildo gemeinsam?? Und wozu sind Regenschirme eigentlich da?? Dies gilt es, an folgenden Terminen herauszufinden: am Sonntag, den **8.12.2024** um 14:00 Uhr, sowie Samstag, den **14.12.2024** um 11:00 Uhr veranstaltet KlangVerbunden im Alten Konsum Neuenschmidten zwei Schnuppertage, an denen man sich über

die neue Workshow informieren kann.

Vorgestellt werden auch neue Kurse in Schauspiel, Gesang, Make-up, Bühnen- und Kostümgestaltung, zu denen auch jene herzlich willkommen sind, die sich „nur mal so“ ausprobieren möchten. Es wird BUNT – versprochen!!

Gerne könnt ihr uns kontaktieren unter: 0714 - 979 96 62 (Birgit) oder Klangverbunden1@gmail.com (Kisa, Miri, Birgit)

## Der Nikolaus kommt zum SV Sotzbach

Horcht einmal hinaus, bald kommt Herr Nikolaus! In der schönen Weihnachtszeit, ob es stürmt oder schneit. Er geht herum, er klopft bumbum. Komm schnell in unser Haus! Und leer bei uns dein Säcklein aus.

Um uns so richtig auf Weihnachten einzustimmen, wollen wir auch dieses Jahr wieder mit Euch am **Freitag, 06. Dezember 2024** ab 16:00 Uhr am Sportlerheim Nikolaus feiern. Um die Wartezeit auf den Nikolaus etwas zu verkürzen, laufen wir erst noch mit Euren mitgebrachten Laternen durch Obersotzbach. Anschließend warten wir bei gegrillten Würstchen und Stockbrot am Lagerfeuer auf den Nikolaus. Alle Kinder, Eltern, Großeltern und Freunde sind herzlich eingeladen, bei Kinderpunsch, Glühwein und gemeinsamen Singen gönnen wir uns ein paar Stunden Auszeit. Bringt bitte Eure Tasse für Kinder-Punsch und Glühwein mit. **Bitte bringt am Montag, 02.12.2024 oder Dienstag, 03.12.2024 ab 17:00 Uhr die Geschenke** und einen kleinen Text über Euer Kind zu Corina Kleinschmidt (Breuelweg 9a, 63633 Birstein – Untersotzbach / Tel.: 0170-2735539)

## Gemeinde-/Seniorenachmittag zum Advent in Untersotzbach

Der Kirchenchor Untersotzbach und die Landfrauen Untersotzbach laden am 2. Advent - Sonntag, den 08.12.2024, ab 14.00 Uhr - recht herzlich zu einem Gemeinde-/Seniorenachmittag ins DGH Untersotzbach ein. Wir beginnen mit einem Gottesdienst, der vom Kirchenchor begleitet wird. Im Anschluss ist die ganze Gemeinde eingeladen, eine gemütliche Zeit bei Kaffee und Kuchen und guter Unterhaltung zu verbringen. Der Kirchenchor und die Landfrauen freuen sich auf Euer Kommen.

## Live aus dem Kulturkeller

Am **7. Dezember ab 20.30 Uhr** öffnet der Kulturkeller Birstein seine Türen für eine Nacht, die **Techno-Fans** nicht verpassen dürfen! DJ RemX legt ab 21:30 auf und verwandelt den Kulturkeller bis spät in die Nacht in einen energiegeladenen **Dancefloor**. Freut euch auf elektronische Klänge mit tiefen Bässen und hypnotischen Rhythmen. Lasst euch von pulsierendem Groove bis zu Schranz-Sound in Bewegung versetzen. Der frisch renovierte Kulturkeller mit seiner intimen Atmosphäre und seinem authentischen Keller-Flair ist die ideale Location, um den Vibe der Techno-Kultur voll zu erleben. Hier steht das Wesentliche im Fokus: Musik, die direkt unter die Haut geht, und ein Publikum, das gemeinsam feiert.

Und nur eine Woche später, **am 14. Dezember** ist wieder unser legendäres **Kneipensingen** angesagt. Diesmal wird zunächst der Keller zur Bühne für Weihnachtsstimmung. Bei der „**Kneipensingen Christmas Edition**“ dreht sich im ersten Teil alles um beliebte Weihnachtslied-Klassiker. Ganz egal, ob laut, leise, schief oder perfekt im Takt – es darf einfach mitgesungen werden! Von „Jingle Bells“ bis „Last Christmas“, hier ist für jede Stimme und jeden Geschmack das Richtige dabei! Zu späterer Stunde steht der Spaß im Vordergrund, und es geht vor allem darum, gemeinsam das Beste aus bekannten Hits, Kultliedern und klassischen Kneipenhymnen herauszuholen. Für nicht ganz so Textsichere sorgen mehrere Bildschirme dafür, dass alle Texte parat sind und jeder mitsingen kann. Da wird der Abend zu einem echten Gemeinschaftserlebnis. Kein Talent nötig – die einzige Voraussetzung ist die Lust am Singen! Lachen, feiern und lautstark mitsingen: So klingt der Kulturkeller, wenn sich alle Stimmen zu einem großen Chor vereinen. Ob allein oder mit Freunden, dieses Event ist die Gelegenheit, sich mit guter Laune auf die Feiertage einzustimmen.

Das Thekenteam verwöhnt euch bei allen Events wie immer mit leckeren Drinks, Cocktails und Snacks.

Alle weiteren Veranstaltungen findest du auf Kulturkeller.org

## Gesangverein „Einigkeit“ 1986 Udenhain

Chorproben: freitags 20.00 Uhr bis 21.30 Uhr im DGH Udenhain.

## Gemeinsame Weihnachtsfeier der Streitberger Landfrauen und Feuerwehr

Die Vorstände der Landfrauen und der Feuerwehr laden alle Mitglieder mit ihren Partnerinnen und Partner zur alljährlichen, gemeinsamen Weihnachtsfeier ein.

Wann: Samstag, 30. November 2024 ab 18:30 Uhr • Wo: In und um das adventlich geschmückte DGH Streitberg. Wer möchte, kann uns mit einer Spende in Form von Fingerfood, Salaten oder Waffelteig unterstützen. Anmeldungen hierzu nimmt Helmi Weber entgegen. Wir freuen uns auf Euch und eine adventliche Stimmung.

## Schlossführung für Kinder

am 15. Dezember 2024 um 15:30 Uhr. Vom Schloss in Birstein, da komm ich her. Ich muss euch sagen, es weihnachtet sehr ...

Im Schloss Birstein – da gibt es Schatzkisten, alte Waffen, Kanonen, versteckte Zimmer und vieles mehr. Zusammen mit Gästeführerin Britta Schäfer-Clarke gehen wir auf Entdeckungstour und ... wir basteln eine edle Weihnachtskarte. Bringt dafür unbedingt euer Mäppchen mit! Am Ende warten Plätzchen und auf ein warmes Getränk auf euch.

Für Kinder vom 1. bis 4. Schuljahr. Am besten gleich anmelden – jetzt neu – direkt online auf: <https://isenburg.de/veranstaltungstermine/>  
Wir freuen uns auf Euren Besuch!

## Verein der Freunde und Förderer der Grundschule Brachtal e.V.

**Aufruf zur Anmeldung für das Schuljahr 2025/2026.** Der Verein der Freunde und Förderer der Grundschule Brachtal bittet alle Eltern und Sorgeberechtigten, die einen Betreuungsplatz für ihr Kind für das kommende Schuljahr 2025/2026 benötigen, um Anmeldung bis spätestens **31. März 2025**. Die aktuellen Formulare können von der Homepage [www.fgs-brachtal.de](http://www.fgs-brachtal.de) heruntergeladen, oder in der Betreuung während unserer Öffnungszeiten abgeholt werden.

Bei Rückfragen sind wir telefonisch unter 06054-909584 oder per E-Mail [betreuung@fgs-brachtal.de](mailto:betreuung@fgs-brachtal.de) zu erreichen. Außerhalb der Öffnungszeiten ist ein Anrufbeantworter geschaltet.

## Musikverein Brachtal e.V. lädt zum Adventskonzert ein

Das Adventskonzert des Musikverein Brachtal e.V. gehört mittlerweile zu den vielen Traditionen, welche die Vorweihnachtszeit bereithält. Umso mehr freut es den Musikverein, auch in diesem Jahr zum Adventskonzert in der evangelischen Kirche Spielberg einzuladen. Es erwartet die Gäste am 22. Dezember 2024 ab 16 Uhr ein Repertoire aus besinnlichen Stücken und klassische Weihnachtsmelodien.

Neben dem Stammorchester, unter musikalischer Leitung von Christophe Szykulla, präsentieren sich außerdem die Nachwuchsorchester des Musikvereins. Am Abend des vierten Advent lädt der Musikverein dazu ein, innezuhalten und sich auf die bevorstehenden Feiertage einzustimmen. Der Kirchenvorstand der Kirchengemeinde Spielberg-Waldenberg sorgt wie in den vergangenen Jahren für die Verpflegung. Der Eintritt ist kostenfrei, über Spenden freuen sich Musikverein und Kirchenvorstand. Der Musikverein Brachtal e.V. lädt herzlich dazu ein, mit dem Zauber der Musik die bekanntlich schönste Zeit des Jahres einzuläuten.

## Sotzbach wird zum lebendigen Adventskalender

Adventskalender gehören für viele fest zur Weihnachtszeit dazu. In Sotzbach gibt es seit letztem Jahr aber einen ganz besonderen - nämlich einen lebendigen mit viel Geselligkeit. Das Prinzip ist ganz einfach: ab dem 01. Dezember laden Freiwillige (Familie, Freunde oder Nachbarn) zum Besuch ein, um sich gemeinsam in Weihnachtsstimmung zu bringen.

In Sotzbach öffnet sich jeden zweiten Tag (immer an den ungeraden

## HIN & HER



FAHRSERVICE

Personentransporte  
Patientenfahrten  
Rollstuhl-  
transporte  
Flughafentransfer  
Bis 8 Personen!

Inh. Jens Gröll

63633 Birstein • Schlierbacherstr. 24

Tel.: 06054/907567

[www.hinundher-fahrservice.de](http://www.hinundher-fahrservice.de)

Tel. erreichbar Mo–Fr 7:00 bis 19:00 Uhr

Sa 9:00 bis 15:00 Uhr • Kein WhatsApp

Nachts, sonn- + feiertags nur nach vorheriger Absprache

Tagen) ein „Türchen“. „Lebendig wird er durch uns Bürger. Er soll dazu beitragen, die Bürger untereinander in der Vorweihnachtszeit zusammen zu bringen. Alle sind eingeladen, sich miteinander durch Gespräche innerlich auf Weihnachten einzustimmen. Begegnungen unterschiedlicher Art werden so angeboten" - freuen sich Christina und Ingmar Wahn und Lukas Jung, die dies bereits zum 2. Mal ins Rollen gebracht haben. „Gerade in der Advents- und Vor-Weihnachtszeit und bei uns in den zwei Dörfern werden nachbarschaftliche Begegnungen, Gespräche und Austausch besonders gern gemacht und als wertvoll betrachtet!"

Unterbrecht den hektischen Alltag bei einer Tasse Glühwein oder Kinderpunsch im Kreise der Familie, Freunde und Nachbarn draußen bei weihnachtlichem Flair. Im Vordergrund steht das Miteinander, die Gespräche, die Begegnungen und das gemeinsame Warten auf Weihnachten. Am Sonntag, 01. Dezember 2024 ist es so weit. Das erste Türchen des lebendigen Adventskalenders öffnet sich. Alle sind eingeladen, sich ab 17:00 Uhr beim betreffenden Haus einzufinden, um jeden zweiten Tag Weihnachten einen Schritt gemeinsam entgegenzugehen. Es wäre schön, wenn jeder seine eigene Tasse mitbringen würde.

## Kindersingspaß Lichenroth

Der Kindersingspaß unter der Leitung von Karina Henning trifft sich wöchentlich jeden Donnerstag um 16 Uhr im DGH in Lichenroth.

## 4. Weihnachtsbaumverkauf in Udenhain

Der Ortsbeirat Udenhain und der Verein „Gemeinsam in Udenhain“ laden zum 4. Weihnachtsbaumverkauf am 13.12.2024 ab 15:00 Uhr ein. Die Weihnachtsbaumverkaufsaktion findet auf dem Marktplatz in der Dorfmitte in Udenhain statt. Zu jedem verkauften Baum gibt es ein Los für die große Tombola. Es stehen genügend Bäume zur Auswahl bereit. Zudem wird es kalte und heiße Getränke, Würstchen und Waffeln durch die „Genusszeit Schmidt“ geben. Um 17:00 Uhr werden die gezogenen Geschenke verteilt und anschließend laden wir zum Verweilen ein.

## Faschingsitzung Wüstwillenroth

Am 11.11. begann wieder das närrische Treiben. Auch wir stecken schon mitten in den Vorbereitungen für unsere Faschingsitzung am 08.02.2025. Alle, die gerne etwas aufführen möchten, melden sich bitte bei Matthias Haas oder Martin Alt. Das erste Treffen findet am **29.11.2024** im DGH um 19:00 Uhr statt. Wir freuen uns auf eine tolle Veranstaltung. Eure Feuerwehr Wüstwillenroth

## Weihnachtsmarkt Wüstwillenroth (FFHG)

Der Verein FFHG veranstaltet auch in diesem Jahr wieder einen Weihnachtsmarkt, dieser findet am Samstag, 14.12.2024, in der Oberstraße (Scheffe-Hof) statt. Im tollen Ambiente mit verschiedenen Ständen kann die Vorweihnachtszeit bei Glühwein, Punsch, Bratwürsten oder originalen polnischen Bigos genossen werden. Wer einen eigenen Stand auf dem Weihnachtsmarkt machen möchte, kann sich noch bis zum 06.12.2024 bei Stephan Richter melden. Es freut sich auf euer Kommen der Verein zur Förderung der Heimatpflege und Geselligkeit e.V.

## Weihnachtsbaumverkauf

**Achtung**

--zum Selbstschneiden--

Hettersroth zum Matzenborn  
Den Hinweisschildern folgen



**Verkauf ab Hof**

**Ab 07.12.**

Di. – Sa.

10:00 – 16:00 Uhr

Sa. 14.12.2024

10:00 – 16:00 Uhr

Fam. Kaufmann

Oberdorfstraße 20

63699 Kefenrod - Hitzkirchen

Tel.: 01752539079, 06054/900234

## Arbeitseinsätze – Ortsbeirat Hettersroth

Nachdem wir auf brauchbares Wetter sehr lange warten mussten, konnten wir am 31.08.2024 18T. Mutterboden auf dem Friedhof zur ersten Begrädnung von Unebenheiten aufbringen. Da hier die spontane Einberufung sogar Personal für das zweite Projekt am DGH hergab, wurden hier die ersten Arbeitsschritte zum Austausch der alten Holzpoller rund um die Sitzgruppe durchgeführt.

Da dachten wir noch, dass diese Bereitschaft bis zum Abschluss der Arbeiten aufrecht erhalten bleibt. Ja, die Anfragen dazu kamen teils spontan, aber Wetter und überhaupt helfende Hände zu finden, ließen es nur so zu.

Leider mussten die folgenden Schritte in mühevoller Arbeit, teils allein bewältigt werden. Sehr schade, sind es doch Dinge die von den Mitbürger\*innen angeregt und der Wunsch nach Umsetzung FÜR DIE ALLGEMEINHEIT ausgerufen wurden.

Dennoch danken wir allen Beteiligten, die natürlich mit Speis und Trank versorgt wurden, für ihre tatkräftige Unterstützung. Besonders zu erwähnen sind hier Patrik Kehm und Mirco Schadt, aber auch die Gemeindeverwaltung bzw. der Bauhof für die Bereitstellung/Übernahme von Material und Hilfsgeräten. Vielen Dank! Denkt immer daran – FÜR ALLE, VON ALLEN!

Wir wünschen allen Mitbürger\*innen eine schöne Vorweihnachtszeit, besinnliche Feiertage, sowie einen gesunden Jahreswechsel!  
Für den Ortsbeirat – André Neubert (Ortsvorsteher)

## Schachclub Sotzbach 1981 e.V.

Unser Trainings- und Spiellokal ist in der Gaststätte "Zur Post" in Birstein, Lauterbacher Straße. Das Training findet mittwochs ab 19.30 im rauchfreien Raum statt. Für Fragen und Auskünfte steht Helmut Kauck, Tel. Nr.: 06054/6175 gerne bereit.

## SG Hochland Hettersroth/Fischborn/Burgbracht

Das war ein Knaller, die 1ste hat in Wächtersbach mit 4:3 gewonnen. Die Jungs haben ein klasse Spiel gemacht und Paul hatte einen Sahnetag, er traf 4 mal. Wir kamen gut ins Spiel und hatten leichte Vorteile, Paul nutzte die erste Unsicherheit in der Germania-Abwehr zur Führung, nach 30 Minuten hatte er noch 2 mal nachgelegt, vorbereitet durch Silas und Flo. Mit dem Pausenpfiff das 1:3 der Heimelf. Nach dem Wechsel schnürte uns Wächtersbach ein und markiert bis zur 60 Minute das 2 und 3:3. Doch wir gaben uns nicht auf und Paul traf in typischer Mittelstürmer Manier nach dem langen Freistoß von Niklas zum 4:3. Max parierte noch 2 mal toll und so war die Überraschung perfekt.

Die 2te führte in Breitenborn durch Chico mit 1:0, fing aber vor der Pause noch den Ausgleich durch einen fraglichen Elfer. In Halbzeit 1 waren wir das klar bessere Team, nach dem Wechsel wurde der Gastgeber stärker und wir waren teilweise zu offen, kurz vor Ende ging das Spiel dann noch unnötig mit 2:1 verloren.

Die 3. Mannschaft macht derzeit eine harte Phase durch, immer wieder fallen Spieler aus, sodass sie wieder ersatzgeschwächt antreten mussten. Das nutzten die agilen Wächtersbacher aus und führten zur Pause bereits mit 5:0. Im 2ten Durchgang standen wir dann stabiler doch den

Gastgebern gelangen noch 2 Treffer zum 7:0 Endstand.

Am Sonntag muss die 3te nochmal nachsitzen, es geht zum Spiel nach Hailer. Anpfiff ist um 13:30 Uhr. Die 1ste und 2te gehen schon in die Winterpause.

## FSB News

**Zum folgenden Termin sind alle herzlich eingeladen:**

Freitag, den 29.11.24 – Einlass ab 19 Uhr / Beginn: ca. 19.30 Uhr => 2. FSB-Rommé-Turnier im Sportheim des SV Birstein, da sich beim letzten Mal herausgestellt hat, dass unser Vereinsheim für solch ein Turnier zu klein ist. Termin für Clubabend im Dezember folgt!

## EFC Adlerauge 09

**Termine** zu Aktivitäten, Ausflügen und Stammtischen, sowie allen sonstigen Infos zu unserem Fanclub findet ihr unter <https://efc-adlerauge-waechtersbach.jimdofree.com>

Fr 06.12. Stammtisch in Wächtersbach im Kikeriki ab 19:30 Uhr

Fr 03.01. Stammtisch in Birstein, Ort wird noch bekannt gegeben

Sa 25.01. Jahresabschlussfeier, Gasthaus zur Quelle in Aufenau, 19 Uhr

Fr 07.02. Stammtisch in Wächtersbach im Kikeriki ab 19:30 Uhr

Fr 07.03. Stammtisch in Birstein, Ort wird noch bekannt gegeben

Fr 04.04. Stammtisch in Wächtersbach im Kikeriki ab 19:30 Uhr

## Ski-Club Birstein e.V.

**Jahresabschluss.** Die Tage werden kürzer und kälter, die Weihnachtszeit steht vor der Tür und das Jahr neigt sich allmählich dem Ende entgegen. Aus diesem Grund laden wir auch in diesem Jahr zu einem Umtrunk ein und wollen gemeinsam mit euch das Jahr 2024 ausklingen lassen.

Geplant haben wir hierfür, dass wir uns am 27.12.24 ab 17 Uhr bei Martina und Kai Horstmann einfinden und in geselliger Runde ein paar schöne Stunden verbringen. Dort erwarten uns weißer Glühwein, heißer Äpfel, Kinderpunsch und leckere Würstchen vom Grill, auch vegetarisch.

Wir freuen uns auf die Teilnahme zahlreicher Mitglieder und bitten hierfür um eine verbindliche Anmeldung bis zum 13.12.2024 bei einer der folgenden Personen: Martina Horstmann (0178 1806015), Birgit Heil (0170 7730395), Luis Manz (0176 24412915), Hendrik Neff (0174 7259146).

## Damengymnastik Udenhain

**Gymnastik:** Mittwochs 19:00-20:00 Uhr im DGH Udenhain.  
Info bei Gaby: Telefon: 06054/5924

**Afro-Dance Fitness mit Sainey:** Dienstags 18:30-19:30 Uhr im DGH Udenhain.

Info: Telefon: 0178-1092460 oder eMail: afro-dance-fitness@freenet.de

**Termine: 30.11. Weihnachtsmarktfahrt mit dem Zug nach Bad Hersfeld,** Abfahrt 11:40 Uhr in der Dorfmitte / Fahrgemeinschaften • Zugabfahrt in Steinau ist 12:22 Uhr. • Anmelden bitte bis 27.11. bei Gaby Tel.: 5924 oder Mittwochs zu den Gymnastikstunden

**18.12. Weihnachtsfeier ab 18.30 Uhr** im "Alt Budapest" in Hellstein. Treff um 18:15 Uhr in der Dorfmitte / Fahrgemeinschaften. Anmeldeabschluss ist der 14.12. bei Gaby oder mittwochs zu den Gymnastikstunden.

## Stammtischböcke Birstein

Nach der wunderbaren Rentenparty unseres Guuden Heinz in der FSB-Grillhütte wünschen die Birsteiner Stammtischböcke einen gesegneten Ruhestand.

**Termine.** Freitag, den 29.11.2024 ab 17 Uhr traditionelle Weihnachtsfeier der Stammtischböcke im weihnachtlich geschmückten Birsteiner Bockhaus mit Weihnachtsprogramm; erstmals mit Spielen zum Nikolaus des Jahres, Blitzwürfeln, Weihnachtsflohmarkt und Weihnachtsgeschenken für jeden Bock sowie Überraschungsgästen, das alles bei weihnachtlichen blonden Getränken und Weihnachtswürstchenessen • Donnerstag, den 05.12.2024 17.30 Uhr traditionelles vorweihnachtliches Schnitzessen im Gasthaus „Zur Post“ • Freitag, den 09.01.2025, 18.30 Uhr Neujahrstammtisch MC Bistro



Bild oben: Parkmöglichkeiten zum Brachttaler Familien-Weihnachtsmarkt am 7.12.

## Weihnachtskonzert vom Gospelchor Singin' Joy

„Colours of Christmas“, Weihnachtsfarben, so lautet das Motto des Weihnachtskonzerts von und mit dem Gospelchor aus Birstein–Unterreichenbach. In dem Lied „Colours of Christmas“ von John Rutter, mit dem das Konzert beginnt, werden verschiedene Farben der Weihnachtszeit besungen. Man kann den Titel jedoch auch im übertragenen Sinne verstehen: es gibt getragene, fröhliche, besinnliche, berührende und lustige Weihnachtslieder.

Und genau diese Vielfalt möchte der Gospelchor Singin' Joy am Sonntag, den 22. Dezember um 17 Uhr, in der Nikolauskirche in Birstein-Kirchbracht zu Gehör bringen: Dem Publikum werden Weihnachtslieder zum Träumen, Zuhören und Mitsingen geboten, eine farbenreiche Auswahl eben. Liederzettel liegen bereit, es wird ein Mitmachkonzert für alle, die sich durch das gemeinsame Singen in weihnachtliche Stimmung bringen möchten.

Der Chor unter der bewährten Leitung von Dennis Korn wird von Alexander Jacobi an der Geige begleitet. Der Eintritt ist frei, um eine Spende für die Chorarbeit wird gebeten.

## Dicke Jacken für die kalte Jahreszeit:

Dank der Spende von Jannis Brand von "Lenzes Apfelquetsche" und weiteren Gönnern des Jugendfußballs in Birstein, war es für den Förderverein "Kinder- und Jugendfußball Birstein e. V." möglich, den Jugendbetreuern der JSG Birstein warmhaltende Betreuerjacken für die kalte Jahreszeit zu beschaffen. Die Jackenübergabe fand in der Halle bei Jannis Brand statt, wo die "Apfelquetsche" nach der Presssaison gerade winterfest gemacht wurde. Stellvertretend für alle Jugendbetreuer nahmen einige Vorstandsmitglieder des Fördervereins "Kinder- und Jugendfußball Birstein e. V." die Jacken entgegen und stellten sich dem Fotografen.



Nähe Infos zu "Lenzes Apfelquetsche" und den Verkaufsprodukten unter [www.lenzes-apfelquetsche.de](http://www.lenzes-apfelquetsche.de). Der Verein "Kinder- und Jugendfußball Birstein e.V." freut sich über jede kleine oder auch große Spende. Spendenbescheinigungen können selbstverständlich ausgestellt werden. Weitere Infos erhaltet ihr bei V1 Matthias Kauck (Mobil: 0151-5854531)

Die Brachttaler Interessengemeinschaft lädt ein zum

# Brachttaler Familien- weihnachtsmarkt

ZWEITER SAMSTAG  
IM ADVENT  
AB 15 UHR

AM ALTEN KONSUM,  
NEUENSCHMIDTEN



Ev. Altenhilfezentrum  
Birstein  
Evangelische Altenhilfe  
Gesundbrunnen



Betreutes Wohnen – willkommen zuhause!

- 25 Wohnungen
- ambulanter Pflegedienst möglich
- Notrufsystem 24 Std.

**06054 421**

Rosengarten 2a, 63633 Birstein  
[birstein.gesundbrunnen.org](http://birstein.gesundbrunnen.org)

- KFZ-Unfallinstandsetzung
- Lackierungen
- Beulendoktor, KFZ-Service
- Elektr. Achsvermessung
- Autoglas-Service
- Richtbankarbeiten
- Fahrzeugaufbereitung
- Oldtimer Restauration
- Kostenloses Ersatzfahrzeug



Karosseriebau

Geschäftsführer: Christian Garlieb

Mittel-Seemir Straße 32  
63688 Giedem/Ober-Seemen  
Fon: 06045-58 30  
[www.gk-karosseriebau.de](http://www.gk-karosseriebau.de)



## Weihnachtsbäume

frisch geschlagen aus dem Spessart  
**NORDMANN, FICHTEN,  
 BLAUTANNEN**

Verkauf ab 7. Dezember bei  
**HELMUT KNEIPP**  
 Birstein-Unterreichenbach  
 Tel. 06054 / 1078



## Von Neinhörnern und Buckelwalen



### Die Grundschule Brachtal im Vorlesefieber

Jedes Jahr am dritten Freitag im November begeistert der bundesweite Vorlesetag mittlerweile über eine Millionen Teilnehmende in ganz Deutschland für die Bedeutung des Vorlesens. Vorlesen stärkt von klein auf das Einfühlungsvermögen, lässt in andere Lebenswelten blicken und fördert den Umgang mit anderen. Kinder erfahren beim Vorlesen Spaß an Literatur und Sprache und aktives Zuhören wird eingeübt. Aber auch der Vorleser erlebt innige Momente der Gemeinschaft und der Freude.

Die LehrerInnen der Grundschule Brachtal nahmen darum auch wie seit vielen Jahren diesen Termin mit viel Engagement und Vorfreude wahr. In allen Räumen der Schule, sogar im Lehrerzimmer und in den Räumen der Grundschulbetreuung warteten die SchülerInnen gespannt auf das Vorlesen „ihres“ ausgewählten Buches.

Zu Beginn dieser besonderen Unterrichtsstunde hatten sich alle Beteiligten, darunter auch der Brachtaler Bürgermeister Herr Zimmer, Frau Stolberg von der Wächtersbacher Buchhandlung „Dichtung und Wahrheit“ und Frau Christa und Frau Prinz als ehrenamtliche Mitarbeiterinnen der Schulbücherei, auf dem Schulhof zum gemeinsamen Lied „Lesemillionär“ eingefunden.

In dem Lied heißt es: „Wer viel liest, der wird reich an Bildern im Kopf.“ So ließen die 17 wunderschön gestalteten Bücher die Phantasie der Kinder blühen und ihre Herzen höherschlagen. Ob es „Hinter verzauberten Fenstern“ 24 Türchen zum Öffnen galt, mit „Kekskrümel im All“ die Unendlichkeit entdeckt werden konnte, „Der Krokodil dieb“ sein Unwesen trieb, bei „Gespensterjäger“ oder „Der Mann mit dem schwarzen Handschuh“ so manchem Zuhörer die Gänsehaut über den Rücken lief, man dann aber doch erfahren konnte: „Mut ist was Gutes“, „Der Hoffnungsvogel“ verschwunden war, „Prinzessin Popelkopf“ und „Das Neinhorn“ immer Widerworte gaben, „Die Schnecke und der Buckelwal“ gemeinsam die Weltmeere durchschwammen, die erstaunliche Vielfalt der Kunst in „Tizian geht durch die Wand“ erfahren werden konnte, „Enuk und die Schlittenhunde“ im hohen Norden Abenteuer erlebten, mit „Tafiti“ ans andere Ende der Welt gereist wurde, jemand „Irgendwie Anders“ oder „MäuseKatzenBärenStark“ sein kann oder der Comic „Manno“ erzählte, wie alles genau so in echt passiert ist, die 45 Minuten gingen für viele Kinder viel zu schnell vorbei!

Zum Glück steht den Kindern der Grundschule Brachtal in jeder 1. Pause die Schülerbücherei zur kostenlosen Ausleihe offen. Sie ist mit einer Vielzahl aktueller und für jedes Lesealter passender Bücher ausgestattet. Ehrenamtliche Büchereihelfer beraten die Kinder und sorgen für eine ruhige und entspannte Schmöckeratmosphäre.

Dass sich durch das Lesen Wortschatz, Gedächtnis, Sprachentwick-

lung, Aufmerksamkeit und Konzentrationsfähigkeit der Kinder – und damit oft auch die schulischen Leistungen verbessern, ist ein sicherlich nicht unerwünschter Nebeneffekt. „Denn wer niemals in ein Buch schaut, der bleibt ein armer Tropf“ (aus: Lesemillionär)

## KSG Wüstwillenroth/Lichenroth

**Vereinsausflug nach Bamberg.** Hallo Mitglieder, Fans und Freunde der KSG Wüstwillenroth/Lichenroth, am **17.05.2025** wollen wir nach über **25 Jahren** endlich wieder einen Vereinsausflug machen. Geplant ist, dass wir uns am Sportlerheim Wüstwillenroth gegen Mittag treffen (genaue Uhrzeit wird noch bekannt gegeben) und dann mit dem Bus nach Bamberg fahren. Dort werden wir zusammen eine geführte **Panorama-Abendtour "Hopfen & Malz"** machen. Kosten für den Bus und die Hopfen- und Malztour belaufen sich auf 50 € pro Person. Abends nach der Tour hat jeder Zeit zur freien Verfügung, bis wir uns dann gegen Mitternacht wieder am Bus treffen und die Heimreise antreten. Das Geld wird bitte vorab an Alexander Heineck oder Franziska Schell in Bar bezahlt. Gerne aber auch über PayPal an [franziska.henning2@gmail.com](mailto:franziska.henning2@gmail.com). **Anmeldeschluss ist der 01.02.2025.** Bei Fragen könnt ihr Euch gerne melden.

**Weihnachtsfeier & „Lange Nacht“ der KSG Wüstwillenroth/Lichenroth.** Liebe Fußballfreunde, auch in diesem Jahr möchten wir die besinnliche Vorweihnachtszeit nutzen, um gemeinsam ein paar schöne Stunden in weihnachtlichem Ambiente zu verbringen und das ausklingende Jahr Revue passieren lassen. Gerne laden wir Euch ganz herzlich zu unserer **Weihnachtsfeier** am Sonntag den **08.12.2024**, ab 14:30 Uhr, in unser Sportlerheim ein. Natürlich kommt auch wieder der Nikolaus für die Kleinen.

**"Lange Nacht der KSG".** In weihnachtlichen Ambiente möchten wir uns mit Euch auf die Feiertage einstimmen. Neben Bratwürstchen und Gulaschsuppe wird es verschiedene heiße und kalte Getränke geben. Wann: Samstag, **21.12.2024** ab 17.00 Uhr • Wo. Vor dem Sportlerheim in Wüstwillenroth. Wir freuen uns auf Euch.

## SKC Sotzbach

**Termine: Kinderturnen** mit neuen Zeiten und Gruppeneinteilungen aufgrund der starken Nachfrage.

**Jeden Mittwoch findet im DGH Untersotzbach Kinderturnen statt.**

**Achtung geänderte Zeiten!!!** 14.50 - 15.30 Uhr Eltern-Kind -Turnen Gruppe 1 mit Kindern von 2- 4 Jahren, 15.30 - 16.15 Uhr Kinderturnen Gruppe 1 mit Kindern von 3,5- 5 Jahren, 16.15 - 17.00 Uhr Kinderturnen Gruppe 2 mit Kindern ab 5 Jahre, 17.00 - 17.40 Uhr Eltern-Kind-Turnen Gruppe 2 mit Kindern 2- 3 Jahre, 17.40 - 18.20 Uhr Eltern- Kind-Turnen Gruppe 3 mit Kindern von 3- 4 Jahren

**Krabbelgruppe** findet jeden Mittwoch ab 9.30 Uhr im DGH Untersotzbach statt.

**Gymnastik Mittwoch:** Beginn im DGH Untersotzbach immer mittwochs um 18.30 Uhr.

**Neuer Fitnesskurs!** Seit Montag, den 18.11.24 findet immer montags um 20 Uhr im DGH Untersotzbach ein neuer Fitnesskurs statt. Ein Stabilitäts-, Koordinations- und Krafttraining mit Entspannungsübungen. Fit in die Wintermonate mit Andreas. Wer etwas für sich selbst tun möchte in diesen hektischen Zeiten - herzlich willkommen. Weitere Infos unter Tel.: 0170/6879441 bei Melanie Weber.

Herzlichen Dank an die Landfrauen aus Untersotzbach, die ihre Yogastunde in den Wintermonaten extra früher beginnen, um den Kurs anschließend noch abhalten zu können.

**Nikolausabend** findet wie gewohnt am **06.12.24** im Hof der Familie Reifschneider/Sotzbacher Feuerwehrscheune statt. Treffpunkt ist um 17 Uhr der Hof der Sotzbacher Feuerwehrscheune. Bitte eine Laterne, Taschenlampe etc. mitbringen und wetterfeste Kleidung tragen. Wir wollen einen Rundgang durch Untersotzbach machen und den Nikolaus abholen. Ein paar Lieder sorgen für die passende weihnachtliche Stimmung bevor der Nikolaus seine Gaben verteilt. Für das leibliche Wohl und warme sowie kalte Getränke ist wie immer gesorgt. Es gibt auch wieder frisch gebackene Waffeln.

Die **Geschenke** können am Montag, den 02.12.24 von 20-21.15 Uhr und am Mittwoch, den 04.12.24 zwischen 18.30 -20 Uhr im DGH Untersotzbach abgegeben werden. Bitte deutlich mit Namen des Kindes beschriften! Wir freuen uns auf eine gelungene Bescherung, euer Nikolausteam.

## KSG Unterreichenbach

Zehnter Spieltag der Vorrunde Saison 2024/2025

**Damen Bezirksoberliga, KSG URB gegen TTC Rommerz 2:8.** Beim derzeitigen Tabellenführer in Rommerz war in zweieinviertel Stunden Spielzeit nicht viel zu holen. Lediglich Christina Wahn und Nadine Hanselmann, die jeweils 3:0 gewannen, holten die einzigen Punkte. Man bleibt weiterhin Tabellenletzter und kann im letzten Vorrundenspiel am 7.12.24 beim Zweiten TTC Wißmar II vielleicht noch zum Vorrundeneinde den zweiten Sieg einfahren, um sich damit eventuell etwas vom Tabellenende abzusetzen.

**Herren, Bezirksklasse Gruppe 11, KSG URB gegen TSV Höchst 8:2.** In Höchst nahm unser erstes Herrenteam in fast zwei Stunden Spielzeit einen klaren 8:2-Sieg mit nach Hause. Es siegten die Doppel Neidhardt/Engelkamp und Bluhm/Michel sowie die gut aufgelegten Stefan Neidhardt, Matthias Engelkamp und Werner Bluhm je zweimal sowie Pascal Michel einmal. Man steht jetzt auf dem vierten Platz. Am 30.11.24 tritt man beim Fünften, dem TTC Neuberg, an die TT-Platten.

**Herren, 3. Kreisklasse Gruppe 1, KSG URB III gegen TTG Biebergemünd V 9:0.** Beim Tabellenletzten in Biebergemünd machte man in eineinhalb Stunden "kurzen Prozeß" und fuhr mit einem glatten 9:0-Sieg nach Hause. Lediglich Edmund Schenk machte es in seinem Einzelsieg spannend, da er im fünften Satz knapp mit 14:12 die Oberhand behielt. Die weiteren Punkte: Jäger/Radtke, W.Kaiser/Schenk, J.Kaiser/Deschamps sowie je einmal Wolfgang Kaiser, Martin Radtke, Moritz Jäger, Johannes Kaiser und René Deschamps. Man ist weiterhin Tabellenführer und kann im letzten Vorrundenspiel am Sonntag, dem 8.12.24 um 9:30 Uhr zuhause gegen den TTC Lanzingen III mit einem weiteren Sieg den ersten Platz verteidigen und damit in seiner Gruppe "Herbstmeister" werden.

**Weitere Termine: Spielersitzung am Mittwoch, dem 11.12.24 um 20 Uhr** im Vereinsraum des DGH URB für die im Januar 2025 beginnende TT-Rückrunde.

**Weihnachtsfahrt am Samstag, dem 14.12.24 zum Weihnachtsmarkt in Gelnhausen.** Abfahrt mit dem Bus um 15 Uhr am DGH; Rückkehr ca. 21:30 Uhr. Anmeldungen beim 1. Vorsitzenden Matthias Engelkamp telefonisch oder per Whats-App an 0160/5300732 oder alternativ per E-Mail an "matthias-engelkamp@gmx.de".

**Trainingszeiten im Schüler- und Jugendbereich.** Anfängertraining immer dienstags von 17:30-19 Uhr und das Jugendtraining im Anschluss von 19-20:30 Uhr jeweils unter der Leitung von Alwin Bläser. Wir freuen uns über jeden, der hier vorbeischaue und Lust hat, das schnellste Ballspiel der Welt auszuprobieren!

**Training im Erwachsenenbereich.** Immer dienstags von 19-20:30 Uhr unter Anleitung von Alwin Bläser. Von 20:30-22 Uhr kann man wie gewohnt weiter trainieren. Interessierte sind wie immer herzlich willkommen!

**Gymnastikkurs.** Dieser Kurs findet immer mittwochs ab 20 Uhr im DGH URB unter der Leitung von Monika Volz statt.

## SVB Damengymnastik

**Weihnachtsfeier:** Unsere diesjährige Weihnachtsfeier findet am Donnerstag, den 12.12. in der MZH Neuenschmidten statt. Anmeldung bis zum 8.12 bei Wilma unter 0176-82396204.

Freut euch auf unser traditionell selbstgestaltetes Buffet, weihnachtliche Deko von Elisabeth und ein paar tänzerische Programmpunkte. Wer gerne was zum Programm beitragen möchte, meldet sich gerne.

**Neues Angebot Yoga.** Am Montag, den 02.12.2024 18:00 Uhr – 19:30 Uhr gibt es eine Kennenlern-Schnupperstunde mit Judith in der Alten Schule in Hellstein. Judith ist zertifizierte Yogalehrerin, Dipl. Entspannungspädagogin, Atemtrainerin, Meditationsleiterin & Yogatherapeutin. Wer Interesse hat, der meldet sich bei Elisabeth 0151-68551597 oder r.kreppenhofer@t-online.de. Kosten für Mitglieder 5 Euro, Nichtmitglieder 10 Euro.

**Zumba:** Du möchtest gerne erst einmal eine Schnupperstunde machen? Kein Problem! Melde dich einfach bei Elisabeth unter 0151-68551597 oder r.kreppenhofer@t-online.de.

**Jumping:** Infos und Anmeldung bei Elisabeth unter 0151-68551597 oder r.kreppenhofer@t-online.de.

**Fitness für Junggebliebene:** Wer aktiv älter werden möchte, kann sich der aufgeschlossenen Gruppe fideler Seniorinnen und Senioren, die zwi-

## Seefisch & Delikatessenhandel Rühl

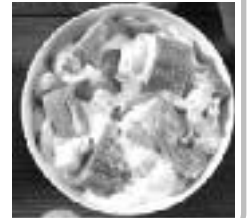


**Frischfisch, Räucherfisch & Feinkostsalate**  
finden Sie jetzt jeden **Mittwoch von 8.30-13.30 Uhr**  
bei Ihrem **REWE-Markt Herzing in Birstein**

**NEU: Pellkartoffeln mit Herings- oder Matjessalat**



in Joghurtcreme, mit  
Äpfeln, Gurken, Zwiebeln  
**7,90 €**  
**pro Portion**



schen ca. 50 und 90 Jahre alt sind, gerne anschließen. Dienstags, In der Alten Schule in Hellstein von 10:00 – 11:00 Uhr. Nähere Infos bei Claudia unter 06053 - 6209225.

**GymFit:** Dienstags von 11:00 – 12:00 Uhr in der Alten Schule in Hellstein. Hier sind sowohl Frauen als auch Männer willkommen, die die gute alte Gymnastik Wert schätzen. Nähere Infos bei Claudia unter 06053 - 6209225.

**Tabata:** Unser Intervalltraining mit Uli donnerstags von 20:00 Uhr – 21:00 Uhr in der Turnhalle Neuenschmidten. Infos bei Elisabeth unter 0151-68551597 oder r.kreppenhofer@t-online.de.

**Bauch Beine Po:** Fit und munter in den Herbst? Dann komme dienstags von 19:30 -20:30 Uhr mit Agnes in die Alte Schule in Hellstein.

**NEU! Bewegung, Spiel und Spaß:**

Jeden Mittwoch bieten Sina und Andreas Suchan den Kids verschiedenste Möglichkeiten sich in der Schulturnhalle Neuenschmidten auszutoben. Von 16:00 bis 17:00 Uhr für Kinder ab 4 Jahren, von 17:00 - 18:00 Uhr für Schulkinder bis 11 Jahre. Infos unter suchan@mail.de.

## HeartChor Kefenrod: externes und ganzes Probewochenende zur Vorbereitung

**Das war aber auch mal wieder Zeit ...** Nach einigen Probe-Tagen und –Wochenenden im Sängenheim oder in Proberäumen in Kefenrod und Hitzkirchen, hat sich der HeartChor endlich mal wieder auf die (kurze) Reise begeben und sich ein ganzes und externes Probewochenende gegönnt. Also teilweise ein ganzes Wochenende, weil es mittlerweile mit knapp vierzig aktiven Sängerinnen und Sängern, schwierig ist alle unter einen Hut zu bekommen.

Und weil nicht alle Aktiven das komplette Wochenende Zeit hatten, wurde die Reise nicht ganz so lang, damit ein Kommen und Gehen für die Teil-Zeiter möglich ist. Somit ging die Reise in das natürlich schon bekannte Bermuthshain ins Deutsche Haus, die Wilde Frau und umliegende Unterkünfte. Für alle HeartChorler mal wieder was Besonderes. Insgesamt gab es von Freitag bis Sonntag gute Stimmung, ein besseres Kennenlernen, Dirigent Volker Bernhart sorgte für das chorische Zusammenspiel und natürlich viel Spaß, Musik und Gesang. Mit Blick auf das Jahr 2026, in dem der HeartChor tatsächlich schon 25 Jahre alt wird, wurden neue Lieder geprobt, aber auch „alte“ Lieder aufgefrischt.



W

WENZEL  
GRUPPE

## Containerdienst

privat und gewerblich | aller Art | Abroll- & Absetzcontainer

● ● Industriestrasse 3 • 63633 Birstein ● ●

0171-1958489 • wenzel-gruppe.de



Während die Kinder die vielen Aktivitäten genossen, konnten sich die Eltern bei Kaffee und Kuchen austauschen. Die von den Eltern gespendeten Kuchen waren nicht nur ein kulinarisches Highlight, sondern trugen auch zu einem angenehmen Miteinander bei. Gut gestärkt konnte man noch die Buchausstellung der Buchhandlung „Dichtung und Wahrheit“ aus Wächtersbach besuchen oder sich mit einem T- Shirt des Fördervereins neu einkleiden.



„Es war ein wunderschöner Tag, der zeigt, wie viel Freude das Lesen und kreative Angebote den Kindern bereiten können“, resümierte eine Lehrkraft. Schon jetzt freuen sich viele auf eine Wiederholung im nächsten Jahr.

### JSG Birstein - JSG Obere Nidder/Birstein

**Ergebnisse:** Die F-Junioren waren in der heimischen Halle in Birstein zum zweiten Funino-Spieltag im Einsatz. Eine rundum gelungene Veranstaltung mit fairen Spielen und vielen Toren. Die JSG Birstein bedankt



sich bei allen fleißigen Helfern, ob beim Kuchen backen, Verkaufsdienst in der Halle oder der Turnierleitung. DANKE, DANKE, DANKE.

Die A-Junioren unterlagen im ersten Spiel in der Kreisliga zu Hause in Fischborn mit 3:5 gegen die JSG Hailer/Meerholz/Roth.

**Die nächsten Spiele:** Die E-Junioren sind im ersten Halleneinsatz. Gespielt wird in der Sporthalle in Rothenbergen (So. 01.12., ab 9:00 Uhr). Die B-Junioren bestreiten ihr erstes Heimspiel in der Kreisliga. Gegner ist das Team aus Bad Orb (Mo. 02.12., 19:15 Uhr in Fischborn). Gefolgt von einem weiteren Heimspiel gegen Gelnhausen (Mi. 04.12., 19:15 Uhr in Fischborn). Danach geht's in die Winterpause.

Die A-Junioren bestreiten ebenfalls ihr letztes Spiel vor der Winterpause. Es geht zum Auswärtsspiel nach Oberau (Sa. 30.11., 15:00 Uhr).

Infos zum Jugendfußball in Birstein erhaltet ihr bei Jugendleiter Matthias Kauck (Mobil: 0151-58545331)

RECHTSANWALT WERNER LÖFFLER

- Bau- und Architektenrecht
- Arbeitsrecht
- Verkehrsrecht
- Allgemeines Zivilrecht

www.anwaltskanzlei-loeffler.de

RECHTSANWÄLTIN MONIKA REICHEL

Fachanwältin für Familienrecht

www.kanzleireichel.de

63633 Birstein-Untersotzbach - Zur Hohen Wiese 4  
Tel. 06054 - 909 33 00

...nicht ein Haus –  
...ich bau **mein** Haus!

Kreppenhofer  
Bau GmbH

Main-Kinzig-Straße 40  
63607 Wächtersbach  
Tel. 0 60 53 - 70 75 60  
info@kreppenhofer.de

www.kreppenhofer.de



## Grundschule am Hasenwäldchen feiert Lesefest

Bereits die ganze vorausgegangene Schulwoche stand das Lesen im Vordergrund des Unterrichts. Besondere Höhepunkte bildeten der Rezitierwettbewerb der dritten Klassen und der Vorlesewettbewerb der vierten Klassen. Alexander Gaul konnte den Rezitierwettbewerb für sich entscheiden und Emilia Schmidt setzte sich bei der Buchvorstellung durch. Neben den Gewinnern konnten der Birsteiner Bürgermeister Fabian Fehl und der ehemalige Bürgermeister Wolfgang Gottlieb für die Lesungen am Nachmittag gewonnen werden. Ein weiterer Höhepunkt waren die Bastelstationen, an der die Kinder ihrer Kreativität freien Lauf lassen konnten. Hier entstanden fantasievolle Lesezeichen und herbstliche Dekorationen. Unterstützt von Eltern und Lehrkräften wurde fleißig geschnitten, geklebt und gemalt.

Neben ihrem neuen Schullied präsentierte die Schule besonders stolz den neu eingerichteten Stillerraum, der im Rahmen des Lesefests offiziell eingeweiht wurde. Der besondere Dank geht hierbei an den Förderverein der Grundschule und Herrn Seeliger als Vertreter des Lionsclubs Main-Kinzig Barbarossa für die finanzielle Unterstützung zur Umsetzung des Projekts. Im September hatte die Grundschule am Hasenwäldchen am Förderwettbewerb des Lionsclubs Main-Kinzig Barbarossa erfolgreich teilgenommen und Herr Seeliger freute sich nun die Umsetzung bei einer Klanggeschichte hautnah mitzuerleben.

## Judoclub Neuenschmidten

**Gürtelprüfung in Neuenschmidten.** Am 02.11.2024 fand beim Judo-club Neuenschmidten eine Gürtelprüfung statt. Insgesamt acht Judoka traten zu ihrer Prüfung an, dementsprechend aufgeregt waren die Prüflinge dann auch, als es losging. Gezeigt werden mussten, wie bei jeder Prüfung, die jeweiligen Würfe, Fallübungen (mit und ohne Partner), Haltegriffe und Befreiungen aus diesen, immer unterschiedlich zu den jeweiligen Gürteln, die erworben werden wollten. Je höher der Kyu Grad (Gürtel), desto mehr muss gezeigt werden.



Unsere Judoka hatten fleißig gelernt und waren bestens vorbereitet. Alle Judoka haben ihre Prüfung mit Bravour bestanden. Jana Getman 7Kyu (Gelb), Mila Getman 7Kyu (Gelb), Darian Karmelka 6Kyu (Gelb-Orange), Fabian Gottschilling 7Kyu (Gelb), Andrii Vasyliuk 6Kyu (Gelb-Orange), Lina Getman 4Kyu (Orange-Grün), Taylor Büdel 1Kyu (Braun) und Jamie Büdel 1Kyu (Braun).

Es war wieder eine tolle Prüfung und im Anschluss gab es noch ein gemütliches Beisammensein mit den Eltern bei einigen Leckereien und viel Spaß.



Ein Dankeschön an die Trainer Heiko und Thomas für die gute Vorbereitung.

Wer einmal bei uns reinschnuppern möchte, findet uns Montags, Mittwochs und Freitags von 18-20 Uhr in der Mehrzweckhalle Neuenschmidten. Sollten wir einmal dort nicht anzutreffen sein, findet ihr uns im Dorfgemeinschaftshaus in Spielberg, zur selben Zeit. Wir freuen uns auf euch!

## JSV Neuenschmidten

**Anfängertraining des JSV Neuenschmidten.** Das Anfänger / Einsteigertraining des JSV Neuenschmidten findet immer donnerstags von 17 – 18 Uhr in der Mehrzweckhalle Neuenschmidten statt. Alle interessierten Kids, welche sich schon immer mal auf dem Einrad ausprobieren wollten oder erstmal nur zuschauen möchten, sind gerne herzlich willkommen zum Anfängertraining. Weitere Informationen erhaltet ihr dort von den Trainerinnen des JSV, die auch gerne eure Fragen beantworten.

## Fleißige Hände in Unterreichenbach

Der Ortsbeirat Unterreichenbach hat sich dazu entschieden, eine kleine Serie über fleißige Hände im Ortsteil Unterreichenbach zu schreiben und die Personen entsprechend zu würdigen.

**Teil 3 – Ingrid Kuhn pflegt ein kleines Idyll in der Bachstraße - die Heinrichsruhe.** Vor vielen Jahren wurde auf einem Grünstreifen in der Bachstraße eine Ruhebänk, die sogenannte Heinrichsruhe, aufgestellt. Im Laufe der Zeit wurde der Platz immer weiter verschönert.

Die Pflege dieses idyllischen Platzes hat sich Ingrid Kuhn zur Aufgabe gemacht. Damit man die Seele auf der Bank richtig baumeln lassen kann, wird die Hecke regelmäßig geschnitten, sowie die Bepflanzung der Blumenkübel den Jahreszeiten entsprechend angepasst. (Foto rechts)

**Baumpflege**  
Max Höhn

**Kontakt:**

[info@max-hoehn.de](mailto:info@max-hoehn.de)

Tel. 0151-15 42 78 70

[www.Baumpflege-maxhoehn.de](http://www.Baumpflege-maxhoehn.de)

- Fachgerechte Baumpflege
- Baumfällung aller Art
- Baufeldräumung
- mit Seilklettertechnik oder Hubsteiger
- Baumkontrolle nach FII Baumkontrollrichtlinien
- Baumgutachten • Baumpflanzung
- Forstdienstleistungen
- Holzurückung mit Pferden
- Gartenarbeiten • Wurzelfräsung

**Ofenfertiges Brennholz zu verkaufen!**  
Im Umkreis von Udenhain auch Lieferung möglich.

Dirk Feuerherm

Malerservice

Dienstleistungen rund ums Haus

Schulstr. 9

63636 Brachtal

0176-63147800

[dirkfeuerherm@t-online.de](mailto:dirkfeuerherm@t-online.de)

[www.maler-feuerherm.de](http://www.maler-feuerherm.de)

Fassadengestaltung - Tapezierarbeiten - Innenausbau

Fleisnarbeiten - Reparaturarbeiten - Anstricharbeiten

Trockenbau - Bodenbeläge - Badsanierung - Wasserschäden



**Autohaus Gleiß**

Rosengarten 10  
63633 Birstein

Fon: 06054-900 174

Fax: 06054-900 175

[info@auto-gleiss.de](mailto:info@auto-gleiss.de)

[www.auto-gleiss.de](http://www.auto-gleiss.de)

Werkstatt-Service • Karosseriearbeiten  
TÜV/AU • Neuwagen • Gebrauchtwagen  
Autovermietung • Finanzierung • Leasing



## KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR BIRSTEIN UND BRACHTTAL

### Ev. Kirchengemeinde Birstein

[www.ev-kirchengemeinde-birstein.de](http://www.ev-kirchengemeinde-birstein.de)

Die nächsten Gottesdienste:

- Sa. 30.11. 16.00 Uhr Offenes Singen von Advents- und Weihnachtsliedern im Schloss (s.u.)  
 So. 1.12. 10.00 Uhr Gottesdienst am 1. Advent in Hettersroth  
 Di. 3.12.: 17.00-19.00 Uhr Bücherei  
 Mi. 4.12.: 16.30 Uhr Gottesdienst im ev. Altenhilfezentrum  
 Fr. 6.12.: 20.00 Uhr Posaunenchorprobe  
 Sa 7.12.: 19.00 Uhr Nacht der 1000 Lichter der Konfis in Sterbfritz  
 So. 8.12.: 10.00 Uhr Gottesdienst am 2. Advent in Birstein

**Neu: Offenes Singen von Weihnachts- und Adventsliedern im Schlosshof.** Wann: am Samstag, den **30.11.**, um 16 Uhr. Wer Lust hat, kann danach direkt weiter zum Birsteiner Weihnachtsmarkt gehen, der in diesem Jahr ab 17 Uhr im Innenhof der Kirche stattfindet.

Das Offene Singen ist eine Veranstaltung der umliegenden evangelischen Kirchengemeinden, die im Kooperationsraum Südlicher Vogelsberg zusammenarbeiten.

**Weihnachtsmarkt.** Er findet in diesem Jahr erstmalig am Samstag und Sonntag, den 30.11. & 01.12. im Innenhof der evangelischen Kirche statt. Herzliche Einladung dazu.

**Bücherei.** Am Dienstag ist wieder von 17.00-19.00 Uhr im Untergeschoss des Gemeindehauses geöffnet.

**Krippenspielvorbereitung.** Immer samstags um 10 Uhr für eine Stunde im Gemeindehaus.

### Evang. Kirchengemeinde Unterreichenbach

- Sa 30.11. 16.00 Uhr Adventsingen im Schlosshof in Birstein mit den bekannten Advents- und Weihnachtsliedern  
 So 01.12. 17.00h Abendmahlsgottesdienst zum 1. Advent in Fischborn  
 18.15h Gottesdienst zum 1. Advent in Radmühl  
 Mi 04.12. 19.30h Gospelchor Singin`Joy im Gemeindehaus Unterreichenbach  
 20.00h Kirchenchor in der Alten Schule Obersotzbach  
 Do 05.12. 16.30h Vorkonfis  
 So 08.12. 14.00h Gottesdienst zum Adventsnachmittag des Kirchenchores und der Landfrauen Untersotzbach im DGH Untersotzbach

Die ev. Kirchengemeinden Birsteins und die Martinskirchengemeinde Brachtal laden am **30.11.2024 ab 16.00h zum Adventsingen im Schlosshof in Birstein** mit den bekannten Advents- und Weihnachtsliedern ein.

### Ev. Kirchengem. Kirchbracht/Lichenroth

**Gottesdienste:**

- Samstag 30. November 2024 um 18.00 Uhr kurze Andacht in der Kirche zum Weihnachtsmarkt mit dem KinderSingSpaß  
 Sonntag 1. Dezember 2024 um 9.45 Uhr Gottesdienst zum 1. Advent in Kirchbracht  
 Sonntag 8.12.24, 2. Advent um 18.00 Uhr Lichenroth

Die Gottesdienste in Lichenroth und Kirchbracht finden in der Regel im 14-tägigen Rhythmus statt. Zusätzliche Gottesdienste werden an Festtagen angeboten.

**Termine in der Gemeinde:**

- Mittwoch 04.12.24 um 14.30 Uhr Junggebliebenennachmittag im Advent im Bürgerhaus KirchMausHausen in Mauswinkel  
 Sonntag 01.12.24 um 11.00 Uhr Krippenspielprobe in Kirchbracht  
 Sonntag 01.12.24 um 10.00 Uhr Krippenspielprobe in Lichenroth  
 Donnerstag 05.12.24 um 17.30 Uhr Krippenspielprobe in Kirchbracht  
 Sonntag 08.12.24 um 11.00 Uhr Krippenspielprobe in Kirchbracht

Sonntag 08.12.24 um 16.00 Uhr Krippenspielprobe in Lichenroth  
 Montag 09.12.24 um 19.00 Uhr Friedhofsausschuss Kirchbracht  
 Mittwoch 11.12.24 um 14.30 Uhr Kaffeenachmittag zum Advent im DGH Lichenroth

**Adventsandachten:**

- Mittwoch 04.12.24 um 18.00 Uhr in Völzberg DGH  
 Mittwoch 04.12.24 um 19.00 Uhr in Wettges DGH  
 Mittwoch 11.12.24 um 18.00 Uhr Illnhausen Feuerwehrhaus  
 Mittwoch 18.12.24 um 18.00 Uhr Böß- Gesäß Alte Schule  
 Mittwoch 18.12.24 um 19.00 Uhr Wüstwillenroth DGH

**Konzert in Lichenroth am 7.12. um 19.00 Uhr.** Am Samstag den 07. Dezember um 19.00 Uhr findet in der Ev. Kirche Lichenroth ein gemeinsames Adventskonzert der Voca-

capella Band STIMMIK zusammen mit Claudius Ullmann statt. (Dieses Konzert ist zu unterscheiden von dem CCC Format der vergangenen Jahre.) Witzige Texte in Liedern weitab des Mainstream, bekannte Songs mit verblüffendem Arrangement und eine gehörige Prise Selbstonie während der gesamten Show, charakterisieren am besten das "Andere" an STIMMIK. Ergänzt wird das Programm durch adventliche Musik vom Claudius Ullmann. Eine herzliche Einladung an alle. Der Eintritt ist frei, Spenden sind erbeten.



**Kleidersammlung in Kirchbracht und Lichenroth für Hephata von 2.12. bis 8.12.2024.** In diesem Jahr sammeln zum ersten Mal die Gemeinden Kirchbracht und Lichenroth zusammen Kleider für Hephata. Das ist neu! Die Konfirmanden werden im Vorfeld Beutel verteilen. Sie können jedoch alte Bethel-Säcke, bzw. auch gelbe Sack Tüten verwenden. Wir danken herzlich für ihre Kleiderspende für einen guten Zweck.

**Der Termin für die Sammlung ist: 2.12. bis 8.12.2024.**

Folgende Ablagestellen gibt es in diesem Jahr in **Lichenroth**  
 Familie Möller, Völzberger Str. 2, Lichenroth. • Familie Lofink, Am Erlenborn 2, Völzberg. • Familie Schleich, Dorfstraße 3 in Wettges. • Familie Breitwieser, Birsteiner Straße 12 in Wüstwillenroth

Folgende Ablagestellen gibt es in der Kirchengemeinde **Kirchbracht**:  
 Familie Kaiser, Lanzewiese 1, Bösesäß • Familie Kraus, Horststraße 3, Illnhausen • Familie Weitzel, Am Höhküppel 1, Kirchbracht • Familie Treffert, Höhenstraße 23, Mauswinkel (im Hof)

**Adventlicher Nachmittag am Mittwoch 4.12.24 um 14.30 Uhr im Bürgerhaus KirchMausHausen in Mauswinkel:** Die Evangelische Kirchengemeinde Kirchbracht lädt herzlich ein zu einem Junggebliebenen-Nachmittag im Advent. Wir werden mit einer adventlichen Andacht gemeinsam beginnen, singen und beten. Nach der geistlichen Stärkung laden wir ein zu Kaffee und Kuchen und guten Gesprächen. – Wir freuen uns auch über mitgebrachte Beiträge, Gedichte, Lieder, Bilder. Zugleich wird ein adventliches Thema vorbereitet. Falls Sie keine Mitfahrgelegenheit haben bei ihren Angehörigen, sprechen Sie die örtlichen Kirchenvorsteher an.

**Adventlicher Nachmittag am Mittwoch 11.12.24 um 14.30 Uhr im DGH Lichenroth:** Die Evangelische Kirchengemeinde lädt herzlich zu einem adventlichen Kaffeenachmittag ein. Wir singen adventliche Lieder, beten und halten eine Andacht. Nach der geistlichen Stärkung laden wir ein zu Kaffee und Kuchen und guten Gesprächen. – Wir freuen uns auch über mitgebrachte Beiträge, Gedichte, Lieder, Bilder. Zugleich wird ein adventliches Thema vorbereitet. Falls Sie keine Mitfahrgelegenheit haben bei ihren Angehörigen, sprechen Sie die örtlichen Kirchenvorsteher an.

### Kath. Kirchengemeinde Birstein/Brachtal

[www.katholische-kirche-birstein.de](http://www.katholische-kirche-birstein.de)

- Sa. 30.11.: W'bach 17.30 Uhr Vorabendmesse mit Segnung des Adventskranzes mitgestaltet vom Chor der Evang. Kirche Wächtersbach f. Helene u. Hans Pechmann u. verst. Angeh.

So. 1.12.:	Birstein	09.30 Uhr Hochamt mit Segnung des Adventskranzes f. verst. Reinhold Wydera; f. verst. Eltern u. Geschwister d. Fam. Ledwig; f. verst. Eltern ; Barbara u. Georg Okos
	Schlierb.	11.00 Uhr Sonntagsmesse mit Segnung des Adventskranzes
Di. 3.12.:	Birstein	17.00 Uhr Rosenkranzgebet 17.30 Uhr Abendmesse
Fr. 6.12.:	W'bach	<b>17.20 Uhr</b> feierliches Rosenkranzgebet 18.00 Uhr <b>Abendmesse</b> f. Josef Odenwaller
Sa. 7.12.:	Birstein	17.30 Uhr <b>Vorabendmesse</b>

Die **Öffnungszeit des Pfarrbüros Birstein** ist in der Regel immer dienstags in der Zeit von 10.00 bis 12.00 Uhr. In den anderen Zeiten wenden Sie sich **entweder** an das Pfarrbüro Wachtersbach, Öffnungszeit in der Regel Mittwoch 10.00 bis 12.00 Uhr und Donnerstag 10.00 bis 12.00 Uhr (06053-1573) **oder** Sie nutzen unseren Anrufbeantworter (06054-374), dieser wird regelmäßig abgehört; **oder** Sie schreiben uns eine E-Mail: pfarrei.birstein@bistum-fulda.de

## Evang. Martinskirchengemeinde Brachtal Pfarrbezirke Schlierbach, Hellstein/Neuenschmidten, Udenhain/Kath. Willenroth

**Aktuelles auf unserer Homepage: [ogy.de/evmkgb](http://ogy.de/evmkgb)**

30. November Adventmarkt ab 14.00 Uhr rund um die Friedenskirche in Schlierbach  
16.00 Uhr Adventsingen im Kooperationsraum „Südl. Vogelberg“ für jedermann im Schlosshof Birstein (wir freuen uns über jede Stimme)
1. Dezember 9.30 Uhr Gottesdienst in der Erlöserkirche in Hellstein  
10.45 Uhr Gottesdienst in der Martinskirche in Udenhain mit Taufe
  2. Dezember 14.30-16.30 Uhr Kleiderkammer im Pfarrhof Hellstein geöffnet
  3. Dezember 15.30- 17.00 Uhr Konfirmanden-Kurs im Gemeindehaus in Hellstein  
20.00 Uhr Chorprobe im Gemeindehaus in Hellstein
  7. Dezember 10.00-12.00 Uhr Kleiderkammer im Pfarrhof Hellstein geöffnet. (Keine Annahme von Waren)
  8. Dezember 10.00 Uhr Gottesdienst im Gemeindehaus in Schlierbach

**Kleiderkammer Hellstein!** Die Kleiderkammer hat zu den bekannten Öffnungszeiten Montags von 14.30-16.30 Uhr geöffnet (In dieser Zeit können sie ihre gut erhaltenen Kleidungsstücke abgeben), zusätzliche Öffnung jeden 1. Samstag im Monat von 10.00-12.00 Uhr (Samstags ist keine Annahme von Waren). Eine große Auswahl von gut erhaltenen und preisgünstigen Textilien und Haushaltsartikel laden zum Einkaufen ein. Die Kleiderkammer ist auch unter der E-Mail Adresse kleiderkammer-hellstein@gmx.de zu erreichen.

**Taizé-Andacht zum Wochenschluss!** Am 20. Dezember ist es wieder soweit! Zum letzten Mal in diesem Jahr findet um 19:00 Uhr unsere Taizé-Andacht zum Wochenschluss im Gemeindehaus in Schlierbach statt. Wir laden Sie wieder ein, zu 30 Minuten Singen, Beten und Stille bei Kerzenschein. Lassen Sie die Woche in Ruhe ausklingen, legen Sie die Anspannung des Alltags ab und geben Sie Ihren Gedanken Zeit und Raum. Genießen Sie kurz vor der Hektik der Feiertage noch einmal eine Zeit der Stille und Besinnung. Weitere **Taizé-Andachten zum Wochenschluss** sind b.a.w. an jedem 3. Freitag im Monat geplant. D.h. die nächste Andacht findet im neuen Jahr, am 17. Januar 2025, statt. Wir freuen uns auf Sie!

## Förderkreis Friedenskirche Schlierbach

Unsere Weihnachts-Postkarten können Sie ab sofort in der Vogelsberg-Apotheke oder bei Fußpflege Nagel in Schlierbach erwerben. Suchen Sie sich eine Karte aus und verschicken Sie liebe Weihnachtsgrüße aus Schlierbach für die Renovierung unserer Kirche.

## Bücherschrank in Schlierbach

Die Schmöckerkiste in Schlierbach ist aktuell mit weihnachtlicher Leselektüre bestückt. Lesestoff für Kinder und Erwachsene passend zur Adventszeit wird angeboten. Auch Backbücher für Weihnachtsplätzchen sind dabei. Einfach mal vorbeischaun in der Pfarrgasse 4.

## Evang. Kirchengemeinde

### Spielberg-Waldensberg

Sa. 30.11.: 14-17 Uhr Kirche Kunterbunt in der Kirche in Spielberg

So. 01.12.: 18 Uhr Gottesdienst im DGH Streitberg

Di. 03.12.: 19 Uhr Adventsandacht in der Kirche in Spielberg

Weitere Informationen erhältlich im Evangelischen Pfarramt, Tel: 06053-7077844, oder per Mail: Pfarramt.Spielberg@ekkw.de

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR KEFENROD

## Evang. Kirchengemeinde Hitzkirchen

### Gottesdiensttermine

30.11.2024, Samstag

16.00 Uhr Burgbracht Andacht Weihnachtszauber

01.12.2024, 1. Advent

10.00 Uhr Kefenrod

11.00 Uhr Hitzkirchen

04.12.2024, Mittwoch

19.00 Uhr Burgbracht Friedensgebet

07.12.2024, Samstag

18.00 Uhr Hitzkirchen Andacht Weihnachtsmarkt

**Krabbelgruppe in Hitzkirchen.** Es krabbelt wieder. Im Gemeindehaus in Hitzkirchen ist wieder eine Krabbelgruppe eingezogen. Mamas und Omas treffen sich dienstags und donnerstags vormittags zum Spielen und Austauschen. Wenn jemand jemanden kennt, der auch Kinder oder Enkel im Alter von 0-2 Jahren hat, dann kann er/sie gerne zur Krabbelgruppe dazukommen. Natürlich dürfen auch die Papas dazukommen. Sagt es einfach weiter. Für nähere Informationen einfach bei Jacqueline Hix 0151-40781455 (auch per Whats-App) melden.



*Sing in joy*

Der Gospelchor Birstein-Unterreichenbach  
u. L.v. Dennis Korn präsentiert

# COLOURS OF CHRISTMAS

Weihnachtslieder zum Träumen,  
Zuhören und Mitsingen  
Special guest: Alexander Jacobi (Geige)

**22. Dezember 2024 um 17 Uhr  
in der Nikolauskirche  
Birstein-Kirchbracht**

Der Eintritt ist frei.  
Um eine Spende für die Chorarbeit  
wird gebeten.





**WWW.AUTOSERVICE-WEBER.DE**

KFZ.-MEISTERBETRIEB	Birsteiner Straße 27-29 63636 Brachtal Tel. 06054-9172470 Mobil 0160-91932579
REPARATUREN	
EU-NEUWAGEN	
GEBRAUCHTWAGEN	
FINANZIERUNG	

**Termine für TÜH-Prüfung jeden Freitag Vormittag und Dienstag Nachmittag bei uns.**



vorzubereiten. Neben Styling und mentaler Einstimmung stand auch das letzte Üben auf dem Programm, um optimal vorbereitet in den Wettbewerb zu starten. Die Teilnahme war das Ergebnis von wochenlangem, intensivem Training unter der Leitung von Birgit Hartig-Hack. Mit viel Engagement und Disziplin hatten die Turnerinnen ihre Übungen perfektioniert und waren motiviert, ihr Bestes zu geben.



Der Wettkampftag war eine großartige Gelegenheit, ihr Können unter Beweis zu stellen und wertvolle Erfahrungen zu sammeln. Die Haupt- und Realschule Birstein ist stolz auf die Leistungen der Schülerinnen, die einmal mehr gezeigt haben, wie wichtig Zusammenhalt und Einsatzbereitschaft sind. Dieser Tag wird den Teilnehmerinnen sicherlich noch lange in Erinnerung bleiben und ist ein Ansporn für kommende sportliche Herausforderungen!



**NEU in der Praxis!**  
**Wirbelsäulenbehandlung nach DORN!**

Linderung von Schmerzen und Unwohlsein

**Therapeutische Praxis Axel Schäfer**

Emmett-Therapie • Heilpraktiker f. P. • Frequenztherapie  
63633 Birstein OT Fischborn

Termin nach Vereinbarung: 0171 4547806

## Wettbewerb „Jugend trainiert für Olympia“ im Geräteturnen



Ein besonderer Tag voller sportlicher Leidenschaft und Teamgeist liegt hinter zwölf Schülerinnen der Haupt- und Realschule Birstein: Sie nahmen am Wettbewerb „Jugend trainiert für Olympia“ im Geräteturnen teil und erreichten dabei einen hervorragenden 7. Platz.

Der Tag begann früh: Bereits um 06:30 Uhr trafen sich die Schülerinnen in der Schule, um sich gemeinsam mit ihrer Lehrerin Birgit Hartig-Hack sowie den Schulsozialarbeiterinnen Laura Brähler und Selina Müller auf den großen Wettkampf



## Vorlesetag an der FAG

Auch an der FAG wurde am 15.11. dieser Tag mit vielen kleinen Projekten gefeiert. So trafen sich die Klassen 6a und 5a in den letzten Stunden vor dem Wochenende, um sich gegenseitig vorzulesen. Dabei stellten die 6. Klässler ihre Bücher vor, die sie im Hinblick auf den Vorlesewettbewerb gerade in Buchpräsentationen vorstellen.



## LT Unterreichenbach

**Jahresabschlusslauf 2024.** Am Sonntag, den 24. November trafen sich die Läufer vom LT Unterreichenbach zu ihren jährlichen Jahresabschlusslauf. In diesem Jahr gab es eine besondere Bereicherung: Die MTB-Gruppe nahm erstmals an der Veranstaltung teil und sorgte für zusätzliche Abwechslung.



Bei ungewöhnlich milden Temperaturen ging die MTB-Gruppe bereits um 13:00 Uhr auf die Strecke. Um 14:00 Uhr folgten dann die Läufer und Nordic Walking Gruppe. Bevor es in unterschiedlichen Tempo-Gruppen zu einem Lockeren Dauerlauf von etwa 1 bis 1,5 Stunden ging, wurde ein spannender 1 Kilometer Zeitlauf durchgeführt. Hier mussten die Teilnehmer\*innen ohne Uhr laufen, und wer dem 6 Kilometer-Schnitt am nächsten kam, hatte gewonnen. Sabine Baist bewies das beste Tempogefühl und wurde dafür mit einem kleinen Präsent belohnt. Nach dem sportlichen Teil ging es gegen 16:00 zum gemütlichen Teil über. Bei Kaffee, Kuchen und deftigen Snacks vom Läuferbuffet entwickelte sich schnell eine angenehme Atmosphäre mit lebhaften Gesprächen und viel Fachsimpelei über das Laufen und Radfahren. Die Teilnehmer blickten zurück auf die erreichten Ziele des Jahres, erinnerten sich an schöne außersportliche Unternehmungen und wagten einen kurzen Blick in die Zukunft, indem sie bereits einige Laufveranstaltungen für 2025 ins Auge fassten. Alle waren sich einig: Es war schön, sich in großer Runde noch einmal zu sehen, bevor die turbulente Weihnachtszeit beginnt. Der Jahresabschlusslauf war somit nicht nur ein sportliches Highlight, sondern auch ein wunderbarer Anlass für Gemeinschaft und Austausch unter den Mitgliedern.

**LT Unterreichenbach läuft beim Spendenlauf "Heartbeat Ultra" in Fulda.** Unter dem Motto „Laufend die Welt verändern“ nahmen am Samstag, den 24. November 2024, vier Teilnehmer\*innen des LT Unterreichenbach am Spendenlauf „Heart Ultra“ in Fulda teil. Bei dieser Veranstaltung stand nicht die Platzierung oder ein Zeit-Limit im Vordergrund, sondern das gemeinsame Ziel, so viele Runden wie möglich auf der 6 Kilometer langen Strecke rund um die Johannisau zu laufen. Mit über 700 Läufer\*innen, die sich für einen guten Zweck engagierten, wurde der Spendenlauf zu einem beeindruckenden Gemeinschaftserlebnis. Alle Teilnehmer waren Gewinner, denn die gesammelten Spenden fließen in die Verbesserung der Forschung und Behandlung des Eiweißverlustsyndrom und unterstützen somit die Behandlung von herz- und lungenkranken Kindern. Die Ergebnisse der LTU-Teilnehmer können sich sehen lassen: Gesa Pusch-Thomas lief herausragende 8 Runden (48km), Tanja Geißler absolvierte 4 Runden (24km), Höhn Max kam auf 6 Runden (42km) und Alexander Greife schloss mit 3 Runden (18km) ab. Der „Heart Ultra“ war nicht nur eine sportliche Herausforderung, sondern auch eine wertvolle Gelegenheit, sich für eine wichtige Sache einzusetzen. Der LT Unterreichenbach ist stolz darauf, Teil dieses bedeutenden Events gewesen zu sein und bedankt sich bei allen Unterstützern und Organisatoren.



**Melanies**  
Hausservice

Schulstr. 24  
63636 Brachtal-Udenhain

Tel.: 06054 - 457 874 2  
Mobil: 0176 - 761 731 77  
service@hm-hausservice.de  
www.hm-hausservice.de

**GARDINEN-DESIGN SCHEURICH**

Gardinen und mehr...

Wir nähren Ihre Ideen!

**Wir sind Ihr perfekter Partner, wenn es um Fensterdekoration geht!**

- Eigenes Nähatelier -

- Alles rund ums Fenster
- Gardinen aller Art
- Sonnenschutz-Anlagen (für den Innenbereich)
- Wäscheservice für Gardinen
- Polsterarbeiten
- Fliegengitter
- Termine nach tel. Vereinbarung

**GARDINEN-DESIGN SCHEURICH**

Inh. Raumausstatter-Meister Dirk Scheurich

Industriestraße 9-11 • 63633 Birstein • Telefon: 06054-9092851  
info@gd-scheurich.de • www.gd-scheurich.de

**WIR MACHEN IHREN TRAUM VOM EIGENHEIM WAHR!**



Besuchen Sie unsere Webseite und finden Sie Immobilien von Sylt bis zum Bodensee!

www.wish-immobilien.de

**SIE HABEN EINE IMMOBILIE ZU VERKAUFEN?**

Wir suchen Häuser, Wohnungen und Grundstücke für vorgemerkte Kunden.

info@wish-immobilien.de  
06054 / 90 94 285

Melden Sie sich bei uns.



# MJS

## HEIZUNGSTECHNIK

**Solar  
Sanitär  
Service  
Beratung  
Holzpellets  
Hackschnitzel  
Wärmepumpen**

**Inh. Matthias Jai & Jan Schuhmann  
Langgasse 29 Untersotzbach  
Tel. 06054-914610**

## Freiwillige Feuerwehren

### Freiwillige Feuerwehr Birstein

**Birsteiner Weihnachtsmarkt am 30.11. und 01.12.**

An diesem Wochenende wird der Birsteiner Weihnachtsmarkt im und vor dem Gemeindehaus der evangelischen Kirche in Birstein stattfinden. Auch die **Gemeindejugendfeuerwehr** wird wieder in gewohnter Weise ihren Stand auf dem Weihnachtsmarkt besetzen. Wir werden traditionell die Weihnachtszeit mit Würstchen vom Grill und Pommes einläuten. Dazu werden wir Glühwein und Kinderpunsch anbieten. Unser Stand befindet sich direkt vor dem Eingang zum Gemeindehaus und öffnet am Samstag um 17 Uhr sowie am Sonntag um 12 Uhr. Wir freuen uns Euch als Besucher auf dem Markt begrüßen zu dürfen und eine Stärkung für die Erkundung des Weihnachtsmarktes anbieten zu können. Alle Einnahmen fließen zu 100% in die wichtige Jugendarbeit der Feuerwehren, damit wir auch im kommenden Jahr wieder ein volles Programm planen können. Wir bedanken uns für eure Unterstützung.

**Wenn Du Interesse an der Jugendfeuerwehr hast und neugierig bist,** was wir jede Woche machen, dann komm gerne an einer unserer Übungsstunden vorbei. Wir treffen uns jeden Freitag von 18 – 20 Uhr bei der Feuerwehr in Birstein (Gartenstraße 10). Du kannst aber auch gerne vorab Kontakt mit unseren Jugendwarten aufnehmen: [gjfw@feuerwehr-birstein.de](mailto:gjfw@feuerwehr-birstein.de). Wir freuen uns auf Dich!

**Kinderfeuerwehr der Gemeinde Birstein.** Die Kinderfeuerwehr trifft sich einmal im Monat, montags von 17:30 bis 18:30 Uhr bei der Feuerwehr in Birstein (Gartenstraße 10). Hier können Kinder zwischen 6 und 10 Jahren mitmachen. Einfach vorbeikommen oder Kontakt per E-Mail aufnehmen: [kinderfeuerwehr@feuerwehr-birstein.de](mailto:kinderfeuerwehr@feuerwehr-birstein.de)

### Feuerwehr Lichenroth

Die Feuerwehr Lichenroth lädt zu einer **Weihnachtsfeier** für alle aktiven und passiven Mitglieder mit Anhang ein. Am Samstag, den **14.12.2024** ab 19.00 Uhr. Zum Essen soll es Roll- und Krustenbraten geben. Hierfür bitten wir um einen Unkostenbeitrag von 10€ pro Person.

Für eine bessere Planung bitten wir bis zum **30.11.2024** sich bei Michael Sieber 06668/1267 oder Claus-Peter Will 06668/ 919315 anzumelden. Auf euer Kommen freut sich der Vorstand.

### Freiwillige Feuerwehr Mauswinkel

**Vorankündigung:** Die Jahreshauptversammlung für das abgelaufene Jahr 2024 findet am 25.01.2025 um 20 Uhr im Gerätehaus Mauswinkel statt.

**Nikolaus bei der FFW.** Auch in diesem Jahr besucht uns am **06.12.2024** der Nikolaus im Gerätehaus Mauswinkel. Deshalb treffen wir uns um 17.15 Uhr mit unseren Laternen am Gerätehaus und laufen eine kleine Runde. Ab 18 Uhr erwarten wir den Nikolaus mit seinen Geschenken.

Die Geschenke können am **05.12.2024 zwischen 19 und 20 Uhr** im Gerätehaus abgegeben werden.

Natürlich gibt es an diesem Abend warme und kalte Getränke sowie etwas zu Essen. Auf einen schönen und geselligen Abend freut sich die Feuerwehr Mauswinkel.

### Freiwillige Feuerwehr Udenhain

Bist du ein Fan von Feuerwehrmann Sam und seinem Team oder Marshal von der Paw Patrol, dann ist unsere Bambiniwehr genau das Richtige für dich! Unsere Bambini treffen sich im 14-tägigen Rhythmus mittwochs ab 17°Uhr im Feuerwehrhaus. Dort lernen und üben wir kinderleicht die Grundlagen der Feuerwehr kennen, neben Theorie stehen vor allem praktische Übungen und das Erleben von Gemeinschaft im Mittelpunkt. Wenn du zwischen 6 und 10 Jahre alt bist und Lust hast spielerisch und mit viel Spaß an der Feuerwehr teilzuhaben, dann sollen sich deine Eltern, Mama oder Papa bei unserem Bambiniwart Ahmet melden oder ihr kommt einfach vorbei. E-Mail: [ahmetesingen@gmx.de](mailto:ahmetesingen@gmx.de)

### Feuerwehr Neuenschmidten

**Übung der Kinderabteilung:** Die Kinderabteilung übt mit Thomas Thönißen immer samstags von 10 bis 11 Uhr in den ungeraden KWs.

**Übung der Jugendabteilung:** Die Jugendabteilung übt immer samstags von 11 bis 12 Uhr in den ungeraden KWs und donnerstags von 18 bis 19:30 Uhr in den geraden KWs.

**Übung der Einsatzabteilung:** Die Einsatzabteilung übt immer donnerstags von 19:30 bis 21:30 Uhr in den geraden KWs.

Weitere Informationen zu den Übungen findet ihr auf [www.feuerwehr-brachtal.de/feuerwehr-neuenschmidten](http://www.feuerwehr-brachtal.de/feuerwehr-neuenschmidten)

**Termine für den Dämmerchoppen:** Der erste Dämmerchoppen im neuen Jahr findet voraussichtlich am Freitag, **den 10. Januar**, in Kombination mit dem Winterfeuer am Spielplatz in Neuenschmidten statt. Wir informieren hierüber zudem immer aktuell in unserem WhatsApp-Newsletter unter

<https://whatsapp.com/channel/0029VamBIX91XquQnnkvwn1H>

**Unsere Kanäle:** Folgt uns auf Instagram [@ffw.neuenschmidten](https://www.instagram.com/ffw.neuenschmidten) und auf Facebook "Feuerwehr Neuenschmidten".

### Freiwillige Feuerwehr

#### Kirch-Maus-Hausen

Die Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Kirch-Maus-Hausen findet am 29.11.2024 um 20 Uhr im Feuerwehrhaus in Kirch-bracht statt. Hierzu laden wir alle AKTIVEN Mitglieder herzlich ein. Die Tagesordnung wird zu Beginn der Sitzung bekannt gegeben. Die Wehrführung

### Freiwillige Feuerwehr Böß-Gesäß

**Lange Nacht in Böß-Gesäß.** Am Montag, den 23.12.2024 findet ab 19 Uhr die traditionelle "Lange Nacht" am Feuerwehrgerätehaus in Böß-Gesäß statt. Zusammen mit Euch möchten wir dieses Jahr nicht nur die lange Nacht feiern, sondern auch die Einweihung unseres Anbaus am Feuerwehrgerätehaus.

Bei leckerem Chili, Bratwürstchen und guten Getränken möchten wir den Abend mit Euch verbringen. Für die musikalische Unterhaltung sorgt dieses Jahr SW-Events. Auf Euer Kommen freut sich die Freiwillige Feuerwehr Böß-Gesäß.

### Bürger für Bürger e.V. -

#### Generationenhilfe Vogelsberg

Unsere Angebote und Aktivitäten sind interkommunal, richten sich also an unsere Mitglieder, die Bürgerschaft und die Vereine der Gemeinden Birstein, Freiensteinau, Grebenhain und Herbstein.

Sie brauchen Beratung zu Hilfen im Alltag, Fahrdienst/Mitfahrgelegenheit? Sie interessieren sich für die Nutzung unserer Bürgerbusse oder möchten an unseren Aktionsangeboten teilnehmen? Ihr Verein möchte mit uns zusammenarbeiten?

**Internet:** [www.bfb-generationenhilfe.de](http://www.bfb-generationenhilfe.de) • Telefon: 0176-34 65 61 31 (erreichbar 10:00 – 16:00 Uhr oder Anrufbeantworter) und 06644-820 88 55 (dienstags 15:30 – 17:00 Uhr oder Anrufbeantworter). Wir rufen zeitnah zurück.





Gunzenau, im September 2024

So viele liebe Worte, so viele Umarmungen.

Unsere Hochzeit war wie ein Feuerwerk:

Bunt, laut und voller Überraschungen.

Herzlichen Dank ...

... für all die Glückwünsche, Blumen, Geschenke und unvergesslichen Momente. Ein besonderer Dank gilt unseren Familien und Freunden. Ohne Euch wäre das alles nicht möglich gewesen.

Tobias & Franziska Schell  
geb. Henning

## DRK

### DRK OV Vogelsberg Birstein - Brachtal

Jeden Sonntag zwischen 11.00 Uhr und 12.00 Uhr stehen im DRK Zentrum Birstein Mitglieder für Fragen rund um das DRK zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Die **Jahresabschlussfeier** findet dieses Jahr am **27.12.24** um 19.00 Uhr statt. Alle Fachdienste sind herzlich eingeladen. Wir freuen uns darauf mit Euch gemeinsam den Abend zu verbringen. Wir bitten um Eure Anmeldung bis zum **15.12.2024** bei den zuständigen Bereitschaftsleiterinnen bzw. Bereitschaftsleitern.

**Blutspende-Auszeichnungen.** Am 21.10.2024 fand ein Blutspendetermin in Brachtal statt. Wir konnten 62 Spender, davon 1 Erstspender begrüßen. Unser ganz besonderer Dank gilt Lydia Schleich für die 50. Spende. • Am 15.11.2024 fand ein weiterer Blutspendetermin in Birstein Unterreichenbach statt. Wir konnten uns über 93 Spender, davon 4 Erstspender freuen. Auch hier ein besonderer Dank an folgende Spender: Helga Bartel für die 25. Spende und Lea Reutzel für die 10. Spende. Allen Spenderinnen und Spender ein herzliches Dankeschön und eine schöne und gesunde Weihnachtszeit.

### Zurück zu den Wurzeln und auf in die Zukunft

Was haben die Bergretter vom Vogelsberg mit Orchideen zu tun? Und wie bereitet man sich auf anspruchsvolle Einsätze vor? Mit diesen Fragen beschäftigte sich die Bergwacht des DRK OV Birstein-Brachtal in den letzten Wochen. Zur Beantwortung der Frage, was Bergretter und Orchideen gemeinsam haben, wurde Michael Spamer von der Bergwacht Schotten eingeladen. Als weitere interessierte Gäste konnten die Mitglieder der Bergwacht Hanau-Erlensee begrüßt werden.

Michael Spamer ist seit 58 Jahren in der Bergwacht tätig und weit über unsere Region hinaus als Orchideenspezialist bekannt. Michael Spamers Kenntnisse und seine Arbeit sind in Fachkreisen so geschätzt, dass seit 1989 im Palmengarten in Frankfurt immer wieder Fotoausstellungen von ihm über wildwachsende Orchideen in Deutschland und Europa stattfinden. Sein Vortrag für heute lautet „Die wildwachsenden Orchideen Deutschlands“. Ursprünglich wurde die Bergwacht 1922 gegründet, um sich intensiv dem Naturschutz zu widmen.

Leider werden heute viel zu oft die Wurzeln der Bergwacht vergessen. Mit diesem Abend soll die Verantwortung für unsere Umwelt, die Naturkunde und Artenkunde betont werden.

Für die Presse und die Bevölkerung sind leider spektakuläre Ereignisse und Übungen viel interessanter. Und so wurde aus der Bergwacht für die Umwelt, der Bergretter mit Helikopter und Kletterseil. Aus diesem Grund soll an diesem Abend eine Blume im Mittelpunkt stehen, die zwar sehr bekannt ist, aber von der viele nicht wissen, dass sie auch in Europa heimisch ist: die Orchidee.

Gemeint sind nicht die Orchideen, die man hier in jedem Laden kaufen kann, sondern die Orchideen, die hier in Deutschland und Europa wild wachsen. Das sind europaweit ca. 200 Arten und in Deutschland 62 reine Arten. Allerdings sind die heimischen Orchideen inzwischen sehr, sehr selten. Die Orchideen sind schon sehr lange auf unserem Planeten und es gibt sie fast überall. Selbst in Grönland wachsen fünf Arten in der Natur. Das älteste Fossil einer Orchidee ist 15 Millionen Jahre alt.

**Heimische Orchideenarten.** Während in den Tropen, die großen Orchideen auf Bäumen wachsen, sind die heimischen Orchideen, überwiegend als Bodendecker zu finden. Aufgrund der Form der Wurzelknollen werden Orchideen auch als Knabenkraut bezeichnet. Das weibliche Knabenkraut braucht neun Jahre zum Wachstum, das männliche etwa drei Jahre. Zum Beispiel gehört das Fuchsknabenkraut zu den heimischen Orchideenarten. Die Wurzeln und Knollen vieler Orchideenarten leben in Symbiose mit Pilzen. Deshalb bitte keine Orchideen pflücken oder gar ausgraben. Aufgrund der sehr speziellen Ansprüche an den Boden haben die Orchideen keine Chance in unseren Gärten zu überleben. Weitere heimische Arten sind die Insekentäuscher, die ähnlich wie Insekten aussehen und ein bestimmtes Sexualhormon ausströmen und so Insekten zum Bestäuben anlocken. Ebenfalls über Insekten wird der Frauenschuh bestäubt. Gerade im Raum Schlichtern / Flieden / Marborn wachsen viele verschiedene Orchideen.

Durch die Umweltzerstörung sind auch viele Orchideenarten vom Aussterben bedroht. Aus diesem Grund ist es im Gespräch auf dem Hoherodskopf eine künstliche Vermehrung zu versuchen. Der Knackpunkt dabei ist den richtigen Nährboden herzustellen.

Für Orchideenliebhaber noch ein Tipp: in Montnach, Frankreich, findet regelmäßig ein Orchideenfest statt. Im dortigen Landschaftsschutzgebiet (ca. 35 Autominuten von Saarlouis) blühen ab Anfang Mai viele wilde Orchideenarten.

**Bereit für die Zukunft.** Damit die DRK Bergwacht Birstein-Brachtal auch für anspruchsvolle Bergungen gerüstet ist, ist das Team seit Kurzem stolzer Besitzer einer eigenen Kletterwand am Standort Udenhain. Die Mitglieder der Bergwacht haben die Teile der Kletterwand in Eigeninitiative geholt und in mühsamer Kleinarbeit selbst aufgebaut. Die Kletterwand wird auch gleich noch ausprobiert. Ist sie auch stabil? Klar beim Aufbau waren die Fachleute der Bergwacht am Werk. Selbst der Überprüfung vom TÜV hält sie stand. Ein paar Tage später findet die offizielle Einweihung statt. Durch die eigene Kletterwand kann die Bergwacht sowohl die Fahrtkosten zu und den Eintritt für Kletterhallen einsparen. Viel Spaß in der Halle und am Berg. Aber vor allem: Passt auf unsere Natur auf. (Fotos in Farbe auf Seite 18 unten)

### DRK bietet Gedächtnistraining an

**Der DRK-Kreisverband Gelnhausen-Schlüchtern bietet eine neue Gedächtnistraining-Gruppe in Brachtal-Hellstein an.** Die Teilnahme kostet 60 Euro für sechs Einheiten. Die Gruppe startet, sobald die Mindestteilnehmerzahl von zehn Personen erreicht ist. Anmeldung per E-Mail an [kurse@drk-gelnhausen-schluetchtern.de](mailto:kurse@drk-gelnhausen-schluetchtern.de) oder unter Telefon 06051/4800270 bei Nina Chmyrov.

*Obwohl wir dir die Ruhe gönnen, ist voller Trauer unser Herz,  
dich leiden sehen und nicht helfen können, das war für uns der größte Schmerz.  
Allen hast du gern gegeben, immer helfen war dein Streben.  
Du hast ein gutes Herz besessen, nun ruht es still, doch unvergessen.*

In liebevoller Erinnerung nehmen wir Abschied von

## Edmund Schneider

\* 20. Dezember 1959 † 16. November 2024

Dein Zwillingbruder Dieter mit Michaela und Familie  
Dein Bruder Alfred mit Ursula und Familie  
Dein Pate Achim mit Familie  
Dein Pate André mit Jeanine  
sowie alle Angehörigen

*Die Trauerfeier findet am Mittwoch, dem 4. Dezember 2024, um 14:00 Uhr in der Kirche in Untersotzbach statt; anschließend erfolgt die Urnenbeisetzung auf dem Friedhof in Untersotzbach. Ein Kondolenzbuch liegt in der Kirche aus. Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir höflichst abzusehen.*

*Kurzfristige  
Anfertigung*

*von  
Trauerdrucksachen  
aller Art,  
auch in  
Kleinstauflagen*

*Ich berate Sie gerne*

*Text & Grafik Service*

*Eva Maria Martin*

*Im Erbes 5*

*Birstein*

*Tel. 06054/1318*

*info@die-regionale.de*



*Ein lebensfroher und strahlender Partner  
ist mir verloren gegangen.*

## Gernot Paulusch

\* 07.07.1940 † 22.11.2024

In Liebe und Dankbarkeit  
Deine Gudrun

Hellstein, im November 2024

*Die Beerdigung findet am Freitag, dem 29. November 2024  
um 14:00 Uhr auf dem Friedhof in Hellstein statt.*

*Bitte vereinbaren Sie für Besuche im Redaktionsbüro vorher telefonisch  
unter 06054-1318 einen Termin, damit wir genug Zeit einplanen können, danke!*

### DRK Bergwacht Birstein: Zurück zu den Wurzeln und auf in die Zukunft

Fotos zum Artikel auf Seite 17



# Familien-Anzeigen

*Wir schicken  
Ihnen gerne  
unverbindlich  
Muster für  
Familienanzeigen  
zu - einfach eine  
Mail schreiben  
an [info@  
die-regionale.de](mailto:info@die-regionale.de)  
oder anrufen:  
Tel. 06054-1318.*

*Dann können Sie  
sich selber etwas  
zusammenstellen  
und erhalten eine  
speziell für Sie  
gestaltete Anzeige  
zur Ansicht  
zurück.*

*Und irgendwo sind immer Spuren deines Lebens, Gedanken, Bilder, Augenblicke, Gefühle.  
Sie werden uns an dich erinnern und dich dadurch nie vergessen lassen.*

Schweren Herzens müssen wir für immer Abschied nehmen von meiner  
geliebten Ehefrau, unserer Mutter, Oma und Schwester

## Edith Zeller

geb. Hau

\* 03.07.1950 † 16.11.2024



In Liebe und Dankbarkeit  
Dein Jürgen  
Thorsten und Christina  
mit Christoph, Alexandra und Robin  
Diana und Michael  
mit Fabian, Selina und David  
Horst und Manfred mit Familien

Spielberg, im November 2024

*Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Samstag, den 7. Dezember 2024  
um 10:00 Uhr auf dem Friedhof in Spielberg statt. Von Beileidsbekundungen am Grab bitten  
wir höflichst abzusehen. Im Anschluss gehen wir im Stillen auseinander.*



## Helmuth Krieg

\* 06.04.1936 † 09.10.2024

### Herzlichen Dank

sagen wir allen, die ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise  
zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns  
Abschied nahmen.

Im Namen aller Angehörigen  
Monika Becker

Burgbracht, im November 2024

Die letzte REGIONALE 2024  
erscheint am 13.12.

Der Redaktionsschluss hierfür ist  
am MONTAG, 9.12., um 12 Uhr!

Anzeigen bitte früher!

Im neuen Jahr 2025 erscheint die  
erste REGIONALE am 10. Januar.  
Redaktionsschluss hierfür ist ganz  
normal am Dienstag, 7.1., um 17 Uhr.

## NACHRUF

Wir trauern um unser langjähriges Mitglied

## Hellmuth Franzke

\* 19.03.1952 † 11.11.2024

Wir werden ihm ein ehrendes Gedenken bewahren.  
Unsere Anteilnahme gilt seiner Familie.

Der Vorstand des  
Vogelschutzverein Fischborn e.V.

**ImmoHessen Immobilien** Maklerverband  
 63633 Birstein / Dipl.-Ing. Michael Sieber  
 0 66 68 - 919 449 VERMIETUNG  
 Mobil: 0 163 - 730 64 74 VERKAUF  
 Vorgesmerkte Kunden suchen: Ein-/Zweifamilienhäuser, Hofreite etc.  
**Wir verkaufen Ihre Immobilie! Ohne Kosten für Sie!**

## Private Kleinanzeigen

bis 5 Zeilen 9,00 €,  
 jede weitere Zeile 0,50 €  
 Chiffregebühr: 9,00 €  
 Laufzeit: 4 Wochen

## Gewerbliche Kleinanzeigen:

Gleicher Preis, Laufzeit  
 aber 2 Wochen, Ausweisung  
 der Mehrwertsteuer auf der  
 Lastschrift möglich!

**Anzeigenannahme:**

**Tel. 06054 / 1318**

**Fax 06054 / 2975**

**info@die-regionale.de**

**Vor der erstmaligen Veröffentlichung wird ein SEPA-Lastschriftmandat benötigt! Dies finden Sie auf unserer Homepage, wir faxen oder mailen es Ihnen auch gerne zu.**

**Für Kleinanzeigen werden KEINE Rechnungen versandt!**

## IMMOBILIEN/ WOHNUNGSMARKT

Birstein: Räumlichkeiten in verschiedenen Größen im evang. Gemeindehaus zu vermieten, besonders geeignet für große oder kleine Gruppen. Anfragen an Tel. 06054-401 oder pfarramt.birstein@ekkw.de  
 Wächtersbach-Wittgenborn, EG-Whg., ca 80 qm, barrierefrei, Laminat/Fliesen, freundliche Räume, seperater Eingang, 2 Zimmer, gr. Wohnkü., gr. Bad, Waschraum, PKW-Stellpl., keine Haustiere, Nichtraucher, ab sofort langfristig zu vermieten. 520.-€ KM + 3 MMKT. • Tel. 06053/1214 o. 0172-1022835

**Hellstein**, Hochstraße 37: großzügige 4 ZKB (120 qm) mit Ausichtsbalkon und Terrasse im Dreifamilienhaus (BJ 1993), mit großem Wohnzimmer, EBK, 2 Bä-

## Der IVJ-Home Immobilientipp

Wer im Alter noch zur Miete wohnt, hat den Anschluss verpasst. Ab einem gewissen Alter wird es schwierig bis gar unmöglich, eine Immobilie zum Selbstbezug finanziert zu bekommen ohne erheblichen Anteil an Eigenkapital oder andere Sicherheiten. Deshalb ist es wichtig rechtzeitig Wohneigentum zu bilden, um später mietfrei zu wohnen. Der mangelnde Wohnungsbau und die starke Zuwanderung aus den letzten Jahren machen es jetzt schon unmöglich, eine bezahlbare Mietwohnung zu finden. Auch im ländlichen Bereich macht sich die Verknappung von Wohnraum deutlich bemerkbar. Kündigungen wegen Eigenbedarf, weil die Eigentümer ihre Immobilie für sich selbst oder Familienmitglieder benötigen, sind heute keine Seltenheit mehr. Die Nachfrage nach Immobilien zur Eigennutzung in unserer Region ist auch aus diesem Grunde unverändert hoch. Wir verkaufen mittlerweile zu 60% unsere Angebote an unsere vorgemerkten Bestandskunden, die Immobilie wird direkt von uns weiter vermittelt, ohne auf dem freien Markt angeboten zu werden. Die Käufer-Zielgruppe hat sich ebenfalls an die Verknappung angepasst und besteht mittlerweile auch wieder aus 2-3 Generationen.

**Blieben Sie dran und informiert!**

*Ihre Nadja Jockram*

**IVJ-HOME.COM**

Industriestraße 9-11  
 63633 Birstein

dern, Gäste-WC, inkl. Garage, PKW-Stellplatz, Kellerraum. Ab 1.1.2025. 840€ + 230€ NK. E-Mail: andirohe@hotmail.com

## GESUCHE

**IVJ-Home:** Wir suchen dringend für vorgemerkte Kunden Einfami-

## Alles unter einem Dach

**Sanitär Heizung  
 Regenwasser Solar**

**RASCH**

Brachtstrasse 11  
 63636 Brachtal-Schlierbach  
 Tel. 06053 - 708992 • Fax 708994

lienhäuser zum Kauf in Birstein/Umgeb. • Angebote bitte an **IVJ-HOME**, Büro: 06054-9170445, Web: ivj-home.com

**Bad Soden, BSS- Hausen und Birstein:** Angenehme Frau, Rentnerin, sucht ruhig gelegene kleine 2 Zi-Whg in langfristigem Verhältnis ab sofort oder später. Gerne Erdgeschoss. 0151 594 20 333

**Suche Baugrundstücke** in Birstein, Brachtal und Wächtersbach (auch Abbruchgrundstücke) für vorgemerkte Bauinteressenten. Tel. 0171-35 63 141 oder [gk@kreppenhofer.de](mailto:gk@kreppenhofer.de)

**Frankfurter Familie mit 1 Teenager** sucht in Brachtal ein Einfamilienhaus mit Garten und Platz für ein Wohnmobil, 200-300TSD, Finanzierung ist gesichert. • Angebote bitte an **IVJ-HOME**, Büro: 06054-9170445, Web: [ivj-home.com](http://ivj-home.com)

**Privater Investor** aus Frankfurt sucht ein Mehrfamilienhaus ab 3 Wohneinheiten zum Kauf in Birstein, Brachtal, Grebenhain oder Lauterbach. Angebote bitte an: **IVJ-HOME**, Tel.: 06054-9170 445, [info@ivj-home.com](mailto:info@ivj-home.com), [ivj-home.com](http://ivj-home.com)  
**Junge Familie aus Frankfurt** mit 2 schulpflichtigen Kindern sucht ein gemütliches Einfamilienhaus mit Garten, gerne in der Umgebung Birstein, Brachtal oder Grebenhain. Angebote bitte an: **IVJ-HOME**, Tel.: 06054-9170 445, [info@ivj-home.com](mailto:info@ivj-home.com), [ivj-home.com](http://ivj-home.com)

**Große Familie, bestehend aus drei Generationen**, sucht eine Hofreite/Bauernhof mit Scheune, Stallungen und landwirtschaftlichen Flächen zur Eigennutzung, alternativ ein Mehrfamilienhaus mit großem Garten. Angebote bitte an die **IVJ-HOME**, Tel.: 06054-9170 445, [info@ivj-home.com](mailto:info@ivj-home.com), [ivj-home.com](http://ivj-home.com)

## TIERE

[www.retriever-soko.de](http://www.retriever-soko.de) - auch auf Facebook, einfach abonnieren, wenn Ihnen Tierschutz am Herzen liegt! Auch Pflegestellen gesucht! Auf der Homepage [www.retriever-soko.de](http://www.retriever-soko.de) finden Sie unter der Rubrik „Retriever sucht Mensch“ die Hunde, die in Pflegestellen auf ihr neues Leben vorbereitet wurden und nun ein neues Zuhause suchen.

**Achtung, Aquarianer:** verkaufte Mergus Aquarienatlas, Bände 1-5 + 1 Band Foto-Index, Hardcover, sehr gut erhalten, teils original verschweißt, zusammen 50 € • Tel. 06054-1318

**Wenn Sie eine Kleinanzeige aufgeben möchten, füllen Sie bitte vor dem ersten Erscheinen ein SEPA-Basislastschriftformular aus**, das uns erlaubt, den Betrag für die Kleinanzeige von Ihrem Konto abzubuchen.

**Dieses finden Sie unter [www.die-regionale.de](http://www.die-regionale.de) auf unserer Homepage.**

**Wir schicken es gerne auch per Mail oder Fax zu. Dieses Formular wird nur einmalig benötigt, danach kann alles wieder ganz unkompliziert per Telefon laufen.**

**IMPRESSUM**

Verantwortlich für  
Inhalt, Satz + Druck:  
Text & Grafik Service  
Eva Maria Martin,  
63633 Birstein,  
Im Erbes 5,  
Tel. 06054 / 1318  
Fax 06054 / 2975

[www.die-regionale.de](http://www.die-regionale.de)

E-MAIL:

[info@die-regionale.de](mailto:info@die-regionale.de)

Auflage: 5.700 Exemplare

Erscheinungsweise:

wöchentlich freitags.

Redaktionsschluss

Dienstag, 17 Uhr.

Anzeigen bitte möglichst  
früher.

Für Druckfehler keine Haftung.

Farbabweichungen aufgrund von  
notwendiger Umwandlung von  
RGB- in CMYK-Modus sind kein  
Grund zur Beanstandung.

Keine Haftung wird übernommen  
für die Druckqualität sowie evtl.  
Copyright- oder Datenschutz-Ver-  
stöße bei vom Kunden gelieferten  
Dateien, ebenso für Fehler durch  
fehlende Schrifteinbettung in ge-  
lieferten PDF-Dateien. Hierfür ist  
allein der Kunde verantwortlich.

Für von uns gestaltete Anzeigen  
und Texte, die nur zur Veröffent-  
lichung in der REGIONALE ver-  
wendet werden dürfen, gelten die  
ges. Urheberrechte und unsere  
AGB, die Sie unserer Homepage  
entnehmen können. Veröffent-  
lichte Texte spiegeln nicht in  
jedem Fall die Meinung der Her-  
ausgeberin wieder.

Mit der Übermittlung von Fotos  
geben Sie die Genehmigung zur  
Veröffentlichung in DIE REGIO-  
NALE und auf unserer Homepage  
und bestätigen, dass die abgebil-  
deten Personen ihr Einverständ-  
nis dazu gegeben haben.

Termine für  
Drucksachen und  
Anzeigenberatung nur  
nach telefonischer  
Absprache  
unter 06054-1318.

**STELLENANGEBOTE**

Zuverlässige Austräger für Freitag  
als Urlaubs- und Krankheitsvertre-  
tung in allen Ortschaften des  
Verteilgebietes gesucht (in der  
Regel dort, wo Sie wohnen). Ge-  
legentlich ist auch die feste Über-  
nahme eines Bezirks möglich. Bei  
Interesse oder Fragen: Kontakt:  
DIE REGIONALE, Tel. 06054/  
1318 oder [info@die-regionale.de](mailto:info@die-regionale.de)  
Seniorenhilfe Wetterau sucht drin-  
gend Haushaltshilfen für Senioren  
im Raum Birstein, Brachtal,  
Wächtersbach, auch Freiensteinau  
und Bad Soden-Salmünster. Bitte  
bewerben sie sich per Tel. oder  
Mail: Tel: 06049- 9525875, 0151-  
53 53 54 78 oder [info@seniorenhilfe-wetterau.de](mailto:info@seniorenhilfe-wetterau.de)  
Suche Haushaltshilfe für 2 private  
Haushalte. In Hitzkirchen, für ca.  
6-8 Stunden die Woche. Tel.  
06054/900236

**VERSCHIEDENES**

Ich biete an: **Entrümpelungen,  
Klein- und Seniorenzüge,  
Haushaltsauflösungen und Trans-  
porte jeder Art zum fairen Preis,  
auch an Sonn- + Feiertagen. Info  
+ Terminvereinbarung unter Tel.  
0173/6621208**

**Angelfreunde Erdekaute Witt-  
genborn-Wächtersbach e.V.: Ge-  
räucherte Forellen zur  
Weihnachtszeit.** Wittgenborn. Die  
Angelfreunde Erdekaute bieten zur  
Weihnachtszeit frisch geräucherte  
sowie frisch geschlachtete Forellen  
an. Die Forellen können am Freitag  
den **13.12.2024** ab 13:30 Uhr im  
Autohaus Mandel (Wittgenborn)  
abgeholt werden. Um verbindliche  
Vorbereitung bis spätestens Mont-  
tag, den **09.12.2024** bis 13:00 Uhr  
unter Telefonnummer 06053/2033  
oder 0152/23198565 wird gebeten.

Wenn's mal etwas Besonderes sein  
soll: Wir kochen für Sie und liefern  
leckere Gerichte für Ihre Feierlich-  
keit. Maßgeschneidertes Catering  
von [was.euch.schmeckt.de](http://was.euch.schmeckt.de): Köst-  
liches aus frischen Zutaten, von un-  
seren Ideen inspiriert, nach Ihren  
Wünschen zubereitet und auf Ihr  
persönliches Budget abgestimmt.  
Sprechen Sie mit uns. Wir nehmen  
uns Zeit für Sie und kümmern uns  
gerne auch um Dekoration, musika-  
lische Unterhaltung sowie alles  
Weitere, damit Ihre Feier zu einem  
rundherum gelungenen Ereignis  
wird. **Ab sofort: Unser Eventhaus**  
in Grebenhain für Ihre Feier mit bis  
zu 25 Sitzplätzen zu vermieten.

Übernachtungsmöglichkeiten vor-  
handen! Terminabstimmung unter  
Tel. 0178-8218195 oder über  
[www.waseuchschmeckt.de](http://www.waseuchschmeckt.de)

**Diebstahl** von Sandsteinplatten +  
-Stufen in der Gemarkung Kirch-  
bracht, Flur „Beuergasse“. Bringe  
sie zurück, ansonsten zeige ich dich  
wegen Diebstahls an!

**Frische Forellen zu verkaufen**  
(500-600 gr.) Aus Quellwasserzucht-  
ung in Helfersdorf. Fam. Kuhl, Tel:  
06054-900333

**Linedance Anfängerkurs:** Ab De-  
zember startet ein neuer Linedance-  
Anfängerkurs. Wir freuen uns, alle,  
die gerne tanzen und etwas Neues  
ausprobieren möchten, begrüßen zu  
dürfen. Ein Partner ist beim Line-  
dance nicht erforderlich. Wann:  
mittwochs von 18-20 Uhr • Wo:  
evang. Gemeindehaus Birstein •  
Kosten: 8€ pro Abend. Anmeldung  
unter: [gerhard-fricke@gmx.de](mailto:gerhard-fricke@gmx.de)  
oder **0174-9533737**

**In der pädagogische Eltern-Kind-  
Gruppe „Babyfanten“** mit  
Schwerpunkt Körperwahrnehmung  
und Bewegung in Brachtal Streit-  
berg gibt es ab Januar wieder freie  
Plätze. Weitere Infos unter 0151-  
28737071 oder [www.sarahleis.de](http://www.sarahleis.de)

**Sahaja Yoga MEDITATION:**  
Immer kostenlos! Sonntag 1., 8. und  
15. Dezember von 11 bis 12 Uhr im  
Marktweg 5, Hetttersroth. Meldet  
Euch bitte an: Eva 0175 3073 7901

**Zu schade für die Mülltonne?**  
Hole Flohmarktartikel bei Ihnen ab.  
Infos unter Tel. 06054/427 (auch  
AB)

**Philips Baby Phone SC 467,** neu-  
wertig, 15,- € • Rommelsbacher  
**Brotbackautomat BA 550,** gut er-  
halten, 35,- € • Tel. 01511-  
2701453

**Damen-Wildlederschuhe:** 1 Paar  
Gr. 6 in dunkelblau mit kleinem  
Blockabsatz • 1 Paar Gr. 39 in rot,  
Ballerina • sehr gut erhalten, je 9  
Euro • Tel. 06054/914385

**MÖBEL/  
EINRICHTUNG**

**DER MÖBELDOKTOR:**  
Restaurierung und Aufarbeitung  
von Möbeln aus Uromas Zeiten •  
Antikstuhlflechterei • Tel. 06054/  
6049

**PKW/ZWEIRAD/  
ZUBEHÖR**

**1 Satz Winterräder** auf Alufel-  
gen, Fulda Kristall Control HP2,  
205/55 R16, DOT 2118, Profiltiefe

**HALLO AN ALLE!**

Ich kaufe Ihre Pelze, alt  
sowie neu, Damen- und  
Herrenbekleidung, Acces-  
soires, Bernstein, Schmuck  
und Münzen, Zinn und  
Silberbesteck. **Sofortige  
Barzahlung vor Ort!**  
Ich freue mich über Ihren  
Anruf unter Telefon 0177 /  
1665980 oder 06053 /  
7069941.

5 mm, Alu Felge RC 6.5 Jx 16H2,  
ET 38, LK 114.3, VB 250,- € •  
Tel. 06054/2200

**Auto-Ankauf!** Wir kaufen Ihr  
Fahrzeug in jedem Zustand (auch  
Unfall, Motor-/Getriebeschaden),  
hohe km oder ohne TÜV, einfach  
alles anbieten) • Auto Hermel für  
Export, Tel. (0 60 54) 499 08 56,  
Mobil (01 76) 32 22 14 61

**ZU VERSCHENKEN**

**Was Sie verschenken, veröffent-  
lichen wir 2x kostenlos**

Schränke: 1 x H195xB90xT54 und  
1 x H195xB50xT59 und 1 x  
Schreibtisch H78xB125xT55 • Tel.  
06054 909048

Wegen Aufgabe: 1 bunter Hahn •  
Tel. 06054/6560

50er-Jahre-Schreibtisch • Rücken-  
trainer (Super Vital long life) • 20  
Hängemappen • Tel. 06054/  
907125

**Wenn Sie eine Kleinan-  
zeige aufgeben möchten,  
füllen Sie bitte vor dem er-  
sten Erscheinen ein SEPA-  
Basislastschriftformular  
aus.**

**Dieses finden Sie unter  
[www.die-regionale.de](http://www.die-regionale.de) auf  
unserer Homepage.**

**Wir schicken es gerne  
auch per Mail oder Fax zu.  
Dieses Formular wird nur  
einmalig benötigt, danach  
kann alles wieder ganz un-  
kompliziert per Telefon  
laufen.**

**Bei gewerblichen Kleinan-  
zeigen wird auf Wunsch  
gerne die Mehrwertsteuer  
auf der Lastschrift ausge-  
wiesen.**

## WICHTIGE RUFNUMMERN

<b>Polizei</b>	<b>110</b>
<b>Feuerwehr / Rettungsdienst</b>	<b>112</b>
Krankentransport	06051 / 19222
Krankenhaus Gelnhausen	06051 / 870
Krankenhaus Schlüchtern	06661 / 81-0
Polizeistation Gelnhausen	06051 / 8270
Polizeistation Schlüchtern	06661 / 96100

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst Hessen Zentr. ABD-Leitstelle: Tel. 0561/19292

oder Tel. 116 117 • Dienstzeiten Mo, Di, Do, 19:00–23:00 Uhr  
Mi. und Fr. 14:00–23:00 Uhr • Sa, So, Feiertage, Brückentage:  
8:00–23:00 Uhr.

**Zahnärztlicher Notdienst für Kreis Gelnhausen:  
zu erfragen unter Tel. Nr. 01805/607011.**



### Bereitschaft der Apotheken immer bis 9 Uhr d.n. Tages

Sa.	30.11.	Rathaus Apotheke, Schlüchtern, 06661/96410
So.	01.12.	Kurpark-Apotheke, Bad Orb, 06052/3993
Mo.	02.12.	Martinus-Apotheke, Bad Orb, 06052/2366
Di.	03.12.	Bergwinkel Apotheke, Schlüchtern, Tel. 06661/2020
Mi.	04.12.	Apotheke im Globus, Wächtersbach, 06053/70790
Do.	05.12.	Hof-Apotheke, Wächtersbach, 06053/1603
Fr.	06.12.	Sprudel-Apotheke, Bad Soden-Salmünster, 06056/1295
Sa.	07.12.	easy Apotheke Bad Soden-Salm., 06056/402930
So.	08.12.	Rosen-Apotheke, Wächtersbach, 06053/1696
Mo.	09.12.	Apotheke am Rathaus, Gern, 06045/1811

Die Dienstbereitschaft beginnt jeweils um 9.00 Uhr und endet um 9.00 Uhr des folgenden Tages. (mehr s. [www.apothekerkammer.de](http://www.apothekerkammer.de))

### Ärzte für Birstein und Brachtal

Ingo **BIRKENBERGER** (Facharzt für Allgemeinmedizin)  
Isenburger Str. 10, 63633 Birstein **Tel. 06054 / 91150**  
Dr. Dietmar **SCHULTHEIS** (Allgemeinmedizin & Palliativmedizin)  
**Aesthetische Medizin** mit Fillern und Muskelhemmung  
[www.dr-schultheis.de](http://www.dr-schultheis.de) [www.Gesundheitszentrum-Birstein.de](http://www.Gesundheitszentrum-Birstein.de)  
Lauterbacher Str. 5, 63633 Birstein **Tel. 06054 / 900490**  
Dr. Carmen **WERHEIT**, FÄ f. Physikalische u. Rehabilitative Med.,  
Neuenschmidter Weg 11, Brachtal-Schlierbach **06053 / 707474**  
Dr. Michael H. **PIPER**, Hausarzt/Internist,  
Birstein, Industriestraße 4, **Tel. 06054/917030**  
Dipl.-Psych. Stephanie **HILD-STEIMECKE** (Psychologische Psycho-  
therapeutin) Industriestr. 4, 63633 Birstein **Tel. 06054-7839960**

### Zahnärzte in Birstein und Brachtal

Dr. med. dent. Josef **BARTA**,  
Anton-Prätorius-Weg 5, 63633 Birstein **Tel. 06054 / 331**  
Mario und Titus **FRIEDRICH**, Odenwaldstr. 1,  
63633 Birstein **Tel. 06054 / 5038**  
Andreas **ZABLOTNI**, Freiherr-vom-Stein-Straße 18,  
63636 Brachtal-Schlierbach **Tel. 06053 / 600 525**

### Kranken- und Altenpflege

**DRK Amb. Pflegedienst Birstein:** Beratung & Information, Häusl.  
Kranken- u. Altenpflege, Hausnotruf, Zulassung für alle Kassen. Indus-  
triestr. 17 • Tel. 06054/900 431 **24 Std. Rufbereitschaft 0171/1608529**  
**DRK - Menüservice Essen auf Rädern**  
Ansprechpartner: Frau Roth/Frau Reißig, **Tel. 06051/4800 125**  
**KALINKA – Ihr Pflegeteam GmbH** (zugelassen für alle Kassen),  
Hilpertswiese 7, 63633 Birstein-Untersotzbach  
24-Stunden-Service **Tel. 06054/706960**  
**Ev. Pflegedienste + Ev. Altenhilfezentrum**, amb. Pflege/Betreuung  
u. Hauswirtschaft, Hausmeisterservice, Essen auf Rädern, Tagespfle-  
ge, Nachtpflege, Kurzzeitpflege, vollstat. Pflege, Betreutes Wohnen  
Birstein, Rosengarten 2 • Kostenfreie Beratung unter **Tel. 06054/421**  
**Joy's Pflege GmbH Brachtal**, info@joys-pflege.de **06053-609948**

### Hörgeräteakustik

E-A-R-Hörsysteme, Hauptstr. 28, 63633 Birstein **Tel. 06054/900240**

### Hebammenpraxis / Familienberatung

R. Guhlke & J. Bode, hebammenpraxis.mainweg@gmx.de, Industrie-  
straße 4, 63633 Birstein **Tel. 0157-53163646 & Tel. 0160-2477064**  
**SARAH LEIS**, Sozialpädagogin, Familienberaterin, Trageberaterin,  
Familienbegleitung, Eltern-Kind-Kurse, Trageberatung, pädagogische Ber-  
atung, Workshops und Fortbildungen. [www.sarahleis.de](http://www.sarahleis.de) **0151-28737071**

### HP Psychotherapie • Psychologische Beratung

**ANKE IMHOF**, HP/Psychoth., Systemische Einzel-, Paar-, Familien-,  
Kinder- & Jugendlichen-., Traumath.: Hypnoth., EMI-Th., Tiergestützte  
Th., Supervision, Coaching, Familien-, Fallaufstellung, Burnout- + Angst-  
ther., Weiterbildungssem., Hitzk. **Tel. 06054-9088890 + 0171/1219852**

### Krankengymnastik • Ergo- und Sporttherapie

**Vision Physio B.-M. BOSSERT** (Krankengymnastik, Manuelle Thera-  
pie, Lymphdrainage, Massage, Fango, Kopfschmerztherapie, Kieferbe-  
handlung, KG am Gerät, Muskelaufbautraining, PNF, med. Kinesio-  
taping, Bobath, Atemtherapie, Hausbesuche, alle Kassen), Mitglied beim  
Medical Network Taunusstr. 7, 63633 Birstein **Tel. 06054/5540**

**Angela BERNHARDT: Physiotherapeutin & sekt. Heilpraktikerin**  
**Sonnenstr. 18, Birstein-Illnhausen **Tel. 06054/909666****

KG, Chiropraktik, Heilpraktik (Physio), Manuelle Therapie, Massage,  
PNF, Akkupunktur, Lymphdrainage, Kiefertherapie, Rehasport, Pilates  
und Aquakurse

[www.bewegungs-lounge.de](http://www.bewegungs-lounge.de), Bra-Schlierbach **Tel. 0175/5792255**

**Praxis für Ergotherapie Sabine Rabe **Tel. 06053-6182796****

**Praxis f. Physiotherapie Anke Georg, Hofwiesenweg 12, Udenhain.**  
**Tel.: 06054-917690.** Wir bieten alle von den gesetzlichen und privaten  
KK zugelassenen physiotherapeutischen Leistungen an.

**Praxis f. Physiotherapie Jennifer Bordon, Bobath-Therapeutin**  
**für Säuglinge, Kinder und Erwachsene.** Zum Matzenborn 2,  
63633 Birstein-Hettersroth, Tel. **06054-4578856.** Bei freien Terminen  
bieten wir zusätzlich an: Krankengymnastik, Manuelle Therapie,  
Lymphdrainage, Klassische Massage

### Ernährungs- und Diätberatung

**Heike SCHLUMS** (Dipl. oec. troph.), VFED/VDOE-zertifiziert  
Tannenweg 24, 63633 Birstein-Obersotzbach **Tel. 06054 / 5001**

### Fußpflege

Orthopädietechnik **HECKROTH**, Riedstraße 7, 63633 Birstein-Fisch-  
born **Tel. 06054 / 1000 oder 1014**

**Fachfußpflege/Podologiepraxis Helena Piek** (mit Kassenzulassung)  
Termine unter: **Tel. 06056-4995401 oder 0152-31807155**

**Nicole Gutzmer** (auch Diabetiker) für Termine **Tel. 0176/60816 461**  
**Andrea Volz**, Aderbornstraße 5, 63633 Birstein-Fischborn, auch  
diabetische Füße **Tel. 06054-914424 oder 0151-52498752**

**Podologiepraxis Hilda Duarte** (kosmetische + medizinische Fuß-  
pflege) • auch Hausbesuche • Fachgebiet eingewachsene Nägel, Roll-  
nägel, bei Pilzbefall sowie Diabetische Füße • Obergasse 9, 63654  
Büdingen • Termine unter **06042-9527874 oder 0157-37551387**

**Jutta Oden, mobile Fußpflege **Tel. AB 06054/908341****

**Sonja Möller, NEU: AROMA TOUCH ANWENDUNG**  
**36399 Freiensteinau/Radmühl, Termine unter Tel. 0178/7294281**

### Homöopathie • Naturheilpraxis

**Werner BLUHM**, [www.naturheilpraxis-bluhm.de](http://www.naturheilpraxis-bluhm.de), Raucherentwöh-  
nung, Manuelle Behandl., Hypnose. Unterreichenb., **06054-9170014**

**Regina FISCHER, Heilpraktikerin, Udenhain:**  
Hormonbalance, Schilddrüse, Erschöpfung

[www.gesundundentspannt.org](http://www.gesundundentspannt.org) **Tel. 0151 178 05919**

**Heilpraktiker Jürgen Müller**, NLS-Diagnostik; Schmerz- u. Bewe-  
gungstherapie nach L&B; Bowtech®; Akupunktur ohne Nadeln; Homöo-  
pathie - REGENA, Mühlenstr.11, Kath.-Willenroth; **Mobil: 0160 5673911**

### Systemisches Gesundheitscoaching

**Antina Walther**, Systemisches Gesundheitscoaching, Psych. Gesund-  
heit/Mentale Stärke, Selbstliebe-Training, Stressbewältigung, Darm-  
gesundheit/Immunsystem **Tel. 0172-6933240**

*Leben wie das ist!*

## Alltagsbegleitung

- beim Einkauf
- beim Arzt
- pflegen sozialer Kontakte
- u.v.m.

Tel: 0151/72882644  
 e-mail: hessenistsozial@web.de

ggf. Kostenübernahme durch Ihre Pflegekasse




GENUSSZEIT Schmidt

### WINTERZAUBER VOR DER VINOTHEK

SA, 30.11. VON 16 - 21 UHR  
 SA, 07.12. VON 16 - 21 UHR

FR, 13.12. AB 15 UHR AM DORFPLATZ  
 GLÜHWEIN UND BRATWURST MIT BAUMVERKAUF  
 DURCH DEN ORTSBEIRAT UDENHAIN

SA, 14.12. VON 17 - 22 UHR  
 LATE WINE SHOPPING IN DER VINOTHEK  
**BIS -30% AUF AUSGEWÄHLTE WEINE**

FÜR DAS LEIBLICHE WOHL IST BESTENS GESORGT!  
 WIR FREUEN UNS AUF EUCH

GENUSSZEIT SCHMIDT  
 HELLSTEINER STR. 14, 63636 BRACHTTAL - UDENHAIN  
 0151 50 78 4235  
 WWW.GENUSSZEIT-SCHMIDT.DE

**ALPHA COÖLING®**

Schmerzbehandlung durch Kälteanwendung – wirkt im ganzen Körper, ohne Entkleiden, ohne Frieren!



Unterstützend anzuwenden bei: Long Covid, chronischen Schmerzen, Rückenschmerzen, Nervenschmerzen, Gelenkschmerzen, Rheuma, Arthrose, Karpaltunnelsyndrom, Kopfschmerzen/Migräne, Muskelschmerzen, Entzündungen, Sportverletzungen. Auch gut zur Leistungssteigerung, schnelleren Regeneration und Streßreduzierung. Vereinbaren Sie gern ihren **kostenlosen** Probesternin, um die Anwendung zu testen!

Bekannt aus



Info: Tel. 06054 / 91 700 14  
[www.naturheilpraxis-bluhm.de](http://www.naturheilpraxis-bluhm.de)

NATURHEILPRAXIS  
 WERNER BLUHM



**MK GEBÄUDETECHNIK**

Sanitär • Heizung • Umwelttechnik

**Main-Kinzig-Gebäudetechnik**  
 Maik Koselowski  
 Sandwerkstr. 27 • 63636 Brachtal  
 Mail: info@mkgebaeudetechnik.de  
 Tel. 0151-7500 9692  
[www.mkgebaeudetechnik.de](http://www.mkgebaeudetechnik.de)

**DC ABFALL LÖSUNGEN**

- ☑ Metall- / Schrottankauf
- ☑ Containerdienst
- ☑ Bau- / Gewerbeabfälle
- ☑ Abrissarbeiten
- ☑ Haushaltsauflösungen
- ☑ Entsorgung

[www.dcabfall.de](http://www.dcabfall.de)

Gedern 06045/950542 • Lauterbach 06641/6460533

Liebe Inserenten der Hilfs- und Rettungsseite, falls Sie im Jahr 2025 hier nicht mehr vertreten sein möchten oder Änderungswünsche haben, teilen Sie uns dies bitte noch dieses Jahr mit und nicht erst Anfang nächsten Jahres, wenn Ihnen die Rechnung zugeht - vielen Dank!

**CL**

Muss Heizöl ran, ruf Becker an!



**becker**

HEIZÖL - DIESEL  
[www.becker-heizoel.de](http://www.becker-heizoel.de)

Industriestraße 37  
 63807 Wächtersbach  
 ☎ 06053 61300

**BLACK  
DAYS**

**20%**

**RABATT AUF  
DEINEN EINKAUF!\***

**IN ALLEN MÄRKTEN:**

**FR. 7-19 UHR**

**SA. 8-17 UHR**

**NUR AM  
29. UND  
30.11.2024**

\*Gültig am 29.11 und 30.11.2024. Gilt nicht für Angebote oder bereits reduzierte Ware, Bücher, Pakete, Paletten, Gas, Brennstoffe, Treibstoffe, Pfand, DNP/ DTP-Artikel, Mieten, Zeitschriften, Gutscheine und Fracht. Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar. Abgabe nur in handelsüblichen Mengen. Nur einmalig und nicht nachträglich für bereits gekaufte Ware.

**EICHHORN**

**BAUSTOFFE & TRANSPORT | HEIMWERKEN | TIER & GARTEN**

**ANGERSBACH**  
Am Spornfeld 2  
38547 Angersbach  
Tel. (05341) 91 20 0

**BIELEN**  
Lauterbach Str. 48  
30853 Bielefeld  
Tel. (0511) 91 20 0

**GEDEN**  
Am alten Dorf 2 A  
30858 Geden  
Tel. (0511) 91 20 0

**BÜDINGEN**  
An der Kirsche 29 A  
30854 Büdingen  
Tel. (0511) 91 20 0

**CLAUBURG**  
Zauberg Str. 43a  
30625 Clauburg-Zauberg  
Tel. (05041) 91 20 0

**LICH**  
Am Schwandorfer 11a  
33423 Lich  
Tel. (05241) 91 20 0

**ÖFFNUNGSZEITEN** | Mo - Fr, 7:00 bis 19:00 Uhr  
**IN ALLEN MÄRKTEN** | Sa, 8:00 - 17:00 Uhr

[www.eichhorn.de](http://www.eichhorn.de)



[www.instagram.com/eichhorn\\_ag](https://www.instagram.com/eichhorn_ag)  
[www.facebook.com/eichhorn.de](http://www.facebook.com/eichhorn.de)

© 2024 Eichhorn AG | Soziale Medien: Lauterbach Str. 48 | 30853 Bielefeld | Hauptkassenstr. 41b | 30854 Angersbach

**APP HIER  
ERHALTEN**

GET IT ON  
Google Play

Download on the  
App Store

**HOL DIR JETZT  
DIE EICHHORN APP**